



utkin

DIE PROVINSIE TRANSSVAAL
Offisiële Koerant

[As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer]



THE PROVINCE OF TRANSSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CLXXIV.] PRYS 6d. PRETORIA, 24 AUGUSTUS 1960. PRICE 6d. [No. 2850.
 24 AUGUST

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 195 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die resterende gedeelte van die plaas Christiana Dorp en Dorpsgronde No. 325, Registrasie-afdeling H.O., distrik Christiana, groot 6374-4737 morg, soos gehou kragtens Kroongrondbrief No. 13/1907, ten gunste van die Stadsraad van die Munisipaliteit van Christiana, in 'n gedeelte groot ongeveer 5 morg en 'n restant groot ongeveer 6369-4737 morg;

So is dit dat ek. ingevolge die bevoegdheid by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sesde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
 Administrateur van die Provinsie Transvaal.
 T.A.D. 9/20/4.

No. 196 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Ridgeway te stig op Gedeelte 2 van die plaas Kroonheuwel No. 111, I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
 Administrateur van die Provinsie Transvaal.
 T.A.D. 4/8/1921 Deel 2.

No. 195 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
 PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of the remaining extent of the farm Christiana Town and Townlands No. 325, Registration Division H.O., District of Christiana, in extent 6374-4737 morgen as held by Crown Grant No. 13/1907, in favour of the Town Council of the Municipality of Christiana, into a portion in extent approximately 5 morgen and a remainder in extent approximately 6369-4737 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
 Administrator of the Province of Transvaal.
 T.A.D. 9/20/4.

No. 196 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
 PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Ridgeway on Portion 2 of the farm Kroonheuwel No. 111, I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
 Administrator of the Province of Transvaal.
 T.A.D. 4/8/1921, Volume 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR
FIXED PROPERTIES (S.A.), LIMITED, INGEVOLGE DIE
BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDON-
NANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET
NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 2
VAN DIE PLAAS KROONHEUWEL NO. 111, I.R., DISTRIK
JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Ridgeway.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op
Algemene Plan L.G. No. A.1500/60.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike
bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê,
waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en
wat toereikend is om aan die vereistes van die
inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heel-
temal toegebou is, met inbegrip van voorsiening
vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur
getref is in verband met die lewering van water in
 - (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur
die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaan-
de bepalings in sodanige reëlins ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water
tot by die straatfront van die erf moet laat
aanlê voordat die planne van 'n gebou wat
op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike
bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die
installering van 'n installasie en toebehore vir
die lewering, opgaar, indien nodig, en retiku-
lasie van die water deur die applikant gedra
moet word, en die applikant is ook aanspreek-
lik om sodanige installasie en toebehore in 'n
goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl
hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem
word: Met dien verstande dat indien die
plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n
installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit
as wat vir die dorp nodig is, moet instal-
leer, die ekstra koste wat daardeur meegebring
word deur die plaaslike bestuur gedra moet
word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is
om genoemde installasie en toebehore met hul
installasie kosteloos oor te neem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike
bestuur verstrek het met betrekking tot die na-
koming van sy verpligtings kragtens bostaande
reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid
van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van
die reëlins tussen die applikant en die plaaslike bestuur
getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die
waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met
genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien
word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike
bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê,
waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die
plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die
dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van
afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-
noemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n
aanhangel daarby ingedien word.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY
FIXED PROPERTIES (S.A.), LIMITED, UNDER THE
PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING
ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A
TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF
1907, ON PORTION 2 OF THE FARM KROONHEUWEL
NO. 111, I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS
GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Ridgeway.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as
indicated on General Plan S.G. No. A.1500/60.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for
his approval a certificate from the local authority to the
effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs
of the inhabitants of the township when it is fully
built up, including provision for fire-fighting
services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local
authority have been made regarding the delivery
of the water referred to in (a) above and the
reticulation thereof throughout the township:
Provided that such arrangements shall include the
following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be
erected upon any erf are approved by the local
authority the applicant shall cause a suitable
supply of water to be laid on to the street
frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the instal-
lation of plant and appurtenances for the
delivery, storage if necessary, and reticulation
of the water shall be borne by the applicant,
who shall also be responsible for the main-
tenance of such plant and appurtenances in
good order and repair until they are taken
over by the local authority: Provided that if
the local authority requires the applicant to
install plant and appurtenances of a capacity
in excess of the needs of the township the
additional costs occasioned thereby shall be
borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take
over free of cost the said plant and appur-
tenances upon their installation;
- (c) the applicant has furnished the local authority
with adequate guarantees regarding the fulfilment
of its obligations under the above-mentioned
arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and
quantity of the available supply of water and the major
features of the arrangements entered into between the
applicant and the local authority, with special reference
to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall
accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for
his approval a certificate from the local authority to the
effect that arrangements to its satisfaction have been made
for the sanitation of the township, which shall include
provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the
aforesaid arrangements shall accompany the certificate
as an annexure thereto.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Opheffing van oppervlakteregpermitte en registrasie van servituut.

Die applikant moet op eie koste sorg vir die opheffing van Oppervlakteregpermitte Nos. 125/10 en 37/12 vir sover dit die dorpsgebied betref en terselfdertyd sorg dat 'n servituut ten gunste en tot voldoening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie in die plek daarvan geregistreer word.

8. Aanvaarding en afvoer van stormwater.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die Direkteur van Paaie van die Transvaalse Provinsiale Administrasie aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot sy voldoening getref is vir die aanvaarding en afvoer van stormwater afkomstig van of wat uitloop na die hoofpaaie.

9. Strate.

(a) Die applikant moet, tot voldoening van die plaaslike bestuur die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampde deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampde moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Surface Right Permits and Registration of Servitude.

The applicant shall at its own expense cause Surface Right Permits Nos. 125/10 and 37/12 to be cancelled in so far as the township area is concerned and simultaneously cause a servitude in favour of and to the satisfaction of the Electricity Supply Commission to be registered in place thereof.

8. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration to the effect that arrangements to his satisfaction have been made for the acceptance and disposal of stormwater coming from or discharged towards the main roads.

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Grond vir Goewerments- en ander doeleindes.

Die volgende erwe op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

(a) Vir Goewermentsdoeleindes:—

(i) Algemeen: Erf No. 257.

(ii) Onderwys: Erwe Nos. 254 en 255.

(b) Vir Munisipale doeleindes:—

(i) As parke: Erwe Nos. 264, 265 en 266.

(ii) As transformatorterreine: Erwe Nos. 259, 260 en 261.

(iii) Vir kraglyndoeleindes: Erf No. 262.

12. Beperking op die van die hand sit van erf.

Die applikant mag nie Erf No. 253 aan geen ander persoon of liggaam van persone as die Provinsiale Administrasie van die hand sit nie sonder om eers skriftelik met die Provinsiale Sekretaris, Transvaal, in verbinding te tree en hom die eerste opsie vir 'n tydperk van ses maande na proklamasie van die dorp te gee om genoemde erf te koop, teen 'n prys wat nie groter is nie as dié waarteen hy van plan is om dit aan sodanige persoon of liggaam van persone van die hand te sit.

13. Toegang.

Geen toegang tot Rifle Range Weg word toegelaat binne die dorpsgebied nie behalwe met die spesiale toestemming van die beherende liggaam soos omskryf in Wet No. 21 van 1940.

14. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, wanneer laasgenoemde hom daarom versoek, 'n heining of ander fisiese versperring oprig tussen die dienspad en Kimberley Pad en sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid om dit te onderhou, ophou wanneer die aanspreeklikheid vir die onderhoud van die pad deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

15. Installering van beskermende toestelle.

Indien dit te eniger tyd na die mening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie of kragtens statutêre regulasie noodsaaklik geag word om as gevolg van die stigting van die dorp Ridgeway op gedeelte van die plaas Kroonheuwel No. 111 I.R., distrik Johannesburg, enige beskermende toestelle te installeer ten opsigte van Escom se kragdrade oor die dorp of om enige veranderinge aan die pale wat die bogrondse geleiers dra aan te bring, dan moet die koste van die installering van sodanige beskermende toestelle en/of die uitvoer van sodanige veranderinge deur die applikant gedra word.

16. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes, genoem in artikel ses-en-veertig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B.—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitude met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte, maar sonder inbegrip van die servituut vir 'n pyplyn ten gunste van die Randse Waterraad—Notariële Akte van Servituut No. 877/54S—wat in 'n straat in die dorp val.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

(i) die erwe in klousule A11 hiervan genoem;

(ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes nodig is; en

11. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the general plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

(a) For Government Purposes:—

(i) General: Erf No. 257.

(ii) Educational: Erven Nos. 254 and 255.

(b) For Municipal Purposes:—

(i) As Parks: Erven Nos. 264, 265 and 266.

(ii) As Transformer Sites: Erven Nos. 259, 260 and 261.

(iii) For Power Line Services: Erf No. 262.

12. Restriction on Disposal of Erf.

The applicant shall not dispose of Erf No. 253 to any person or body other than the Provincial Administration without first having communicated in writing with the Provincial Secretary giving him the first option for six months after proclamation of the township to purchase the said erf at a price no greater than that at which he proposes to dispose thereof to such person or body.

13. Access.

No access to Rifle Range Road shall be permitted within the area of the township except with the special permission of the controlling authority as defined in Act No. 21 of 1940.

14. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at its own expense erect a fence or other physical barrier between the service road and Kimberley Road to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, when required to do so by him and shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility to maintain it shall cease when the responsibility for the maintenance of the service road is taken over by the local authority.

15. Installation of Protective Devices.

If at any time in the opinion of the Electricity Supply Commission or in terms of Statutory regulation it should be found necessary by reason of the establishment of Ridgeway Township on portion of the farm Kroonheuwel No. 111 I.R., District of Johannesburg, to install any protective devices in respect of Escom's power lines traversing the township or to carry out any alterations to the poles supporting the overhead conductors then the cost of installing such protective devices and/or carrying out such alterations shall be borne by the applicant.

16. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals, but excluding servitude for pipeline in favour of the Rand Water Board (Notarial Deed of Servitude No. 877/54S) which falls in a street in the township.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

(i) the erven mentioned in clause A 11 hereof;

(ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and

- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone, wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Uitgesonderd met die spesiale skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig word, van teëls, dakspane, leiklip, gras of beton wees.
- (g) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging-regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaar van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) *Spesiale Besigheidserf.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 256 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—
- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke vuilrioolstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik mag word;
- (iii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige deel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pound Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Except with the special permission in writing of the local authority the roofs of all buildings erected on the erf shall be of tiles, shingles, slates, thatch or concrete.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) *Special Business Erf.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 256 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—
- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
- (iii) The buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met, of vóór die buitegeboue opgerig word.

(C) *Erwe vir spesiale doeleindes.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (1) *Erf No. 258.*—Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee asook 'n teekamer en restaurant: Met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke vuilrioolstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings, wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindes gebruik mag word;

Voorts met dien verstande dat indien die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit gebruik mag word vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur bepaal.

- (2) *Erf No. 252.*—Die erf moet uitsluitlik vir die doel van 'n kleuterskool en vir doeleindes in verband daarmee gebruik word of vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur bepaal.
- (3) *Erf No. 263.*—Die erf moet uitsluitlik vir kragdraaddoeleindes en doeleindes in verband daarmee gebruik word of vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur bepaal.

(D) *Spesiale woonerwe.*

Die erwe, met uitsondering van dié in subklousule (B) tot (C) genoem, is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, mag toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.

- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.

- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(C) *Special Purpose Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (1) *Erf No. 258.*—The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto, as well as a tearoom and restaurant: Provided that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes;

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

- (2) *Erf No. 252.*—The erf shall be used solely for the purpose of a nursery school and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.
- (3) *Erf No. 263.*—The erf shall be used solely for power-line purposes and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

(D) *Special Residential Erven.*

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (C) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir die gebruik in verband daarmee nodig is, op dié erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word:—

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word:

(d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur na goeddunke die oprigting van geboue voor die boulyn mag toelaat in die geval van 'n erf wat aan twee of meer strate grens indien voldoening aan die boulynbeperking die redelike ontwikkeling van die perseel sou belemmer.

(e) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

4. *Servitude vir riool- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe waarop servitude op die algemene plan aangedui word aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, soos op die algemene plan aangedui.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. *Woordomskrywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Fixed Properties (S.A.), Ltd., en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

6. *Goewerments- en munisipale erwe.*

As 'n erf in klousule A 11 genoem of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

(c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is sub-divided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area:—

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the local authority may if it thinks fit permit the erection of buildings in front of the building line in the case of an erf abutting on two or more streets if compliance with the building line restriction would interfere with the reasonable development of the site.

(e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the erven or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

4. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes six feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means Fixed Properties (S.A.) Ltd., and its successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. *Government and Municipal Erven.*

Should any erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clause B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Board.

No. 197 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by artikel *een-en-negentig* van die Suid-Afrika Wet, 1909, verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie, wat deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en hierby afgekondig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/19.

ORDONNANSIE NO. 22 VAN 1960.

(Goedgekeur op 8 Julie 1960.)

(Die Engelse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Om voorsiening te maak vir die beheer oor, regulering van en verbod op inryteaters, om voorsiening te maak vir die verdeling van grond wat nodig is vir die doel van 'n inryteater en vir sake in verband daarmee.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—Woord-
omskry-
wing.

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Administrateur” die amptenaar aangestel ingevolge die bepalings van artikel *agtiensestig* van die „Zuid-Afrika Wet, 1909,” handelende op die advies en met die toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provinsie;

„Direkteur” die Direkteur van Plaaslike Bestuur aangestel ingevolge die bepalings van artikel *nege* van die Ordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1958;

„plaaslike bestuur” 'n stadsraad, dorpsraad of gesondheidskomitee saamgestel ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie No. 17 van 1939), en omvat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ingestel ingevolge die bepalings van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie No. 20 van 1943).

Geen inry-
teater
sonder die
toestem-
ming van
die Admini-
strateur
gedryf te
word nie.

2. (1) Ondanks andersluidende wetsbepalings maar behoudens die bepalings van subartikel (2), mag niemand, na die datum waarop hierdie Ordonnansie in werking tree, 'n inryteater dryf voordat hy eers die toestemming van die Administrateur verkry het nie soos in hierdie Ordonnansie beoog.

(2) Die bepalings van hierdie Ordonnansie is nie van toepassing nie met betrekking tot 'n inryteater wat gedryf was op die datum van inwerkingtreding daarvan.

(3) Toestemming wat ingevolge die bepalings van subartikel (1) gegee is, doen nie afbreuk aan die bepalings van enige ander wet nie.

No. 197 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *ninety-one* of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that the following Ordinance, passed by the Provincial Council of Transvaal, has been assented to by His Excellency the Governor-General-in-Council and is hereby promulgated.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/19.

ORDINANCE NO. 22 OF 1960.

(Assented to on 8th July, 1960.)

(English text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To provide for the control, regulation and prohibition of drive-in theatres, to provide for the division of land required for the purpose of a drive-in theatre and for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates—

“Administrator” means the officer appointed under the provisions of section *sixty-eight* of the South Africa Act, 1909, acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the Province;

“Director” means the Director of Local Government appointed in terms of the provisions of section *nine* of the Local Government Control Ordinance, 1958;

“local authority” means a town council, village council or health committee constituted under and by virtue of the provisions of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance No. 17 of 1939), and shall include the Peri-Urban Areas Health Board established under and by virtue of the provisions of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (Ordinance No. 20 of 1943).

2. (1) Notwithstanding anything to the contrary contained in any other law but subject to the provisions of sub-section (2), no person shall, after the date of coming into operation of this Ordinance, carry on a drive-in theatre without first having obtained the consent of the Administrator as contemplated in this Ordinance.

No drive-in
theatre to
be carried
on except
with the
consent
of the
Adminis-
trator.

(2) The provisions of this Ordinance shall not apply with reference to any drive-in theatre which was being carried on at the date of coming into operation thereof.

(3) Any consent given in terms of sub-section (1) shall not derogate from the provisions of any other law.

Aansoek
om inry-
teater.

3. (1) Iedereen wat van voorneme is om 'n inryteater te dryf, moet, nadat daar aan sodanige vereistes as wat voorgeskryf mag word, voldoen is, indien die terrein waarop dit voorgestel is om die inryteater te dryf—

- (a) binne die jurisdiksiegebied van 'n plaaslike bestuur geleë is, aan die plaaslike bestuur en die Direkteur skriftelik kennis gee van sy voorneme; of
- (b) nie binne die jurisdiksiegebied van 'n plaaslike bestuur geleë is nie maar binne vyf myl van die grense van enige plaaslike bestuur af, aan iedere sodanige plaaslike bestuur en aan die Direkteur skriftelik kennis gee van sy voorneme; of
- (c) nie binne die jurisdiksiegebied van 'n plaaslike bestuur geleë is nie en meer as vyf myl van die grense van enige plaaslike bestuur af geleë is, aan die Direkteur skriftelik kennis gee van sy voorneme.

(2) Nadat daar voldoen is aan die bepalings van subartikel (1) en aan sodanige vereistes as wat voorgeskryf mag word, moet daar by die Direkteur aansoek gedoen word om 'n inryteater te dryf en die Direkteur ontvang of behandel geen sodanige aansoek nie tensy dit vergesel gaan van—

- (a) sodanige gelde as wat voorgeskryf mag word: Met dien verstande dat die Administrateur enige applikant of in die geheel of gedeeltelik kan vrystel van die betaling van sodanige gelde: Voorts met dien verstande dat ingeval enige sodanige aansoek teruggetrek word, die Administrateur sodanige gedeelte van die gelde aldus betaal, kan terugbetaal as wat na sy mening die onbestede saldo is van die uitgawe wat deur die Direkteur aangegaan sou gewees het by die behandeling van die aansoek wat aldus teruggetrek is; en
- (b) die stukke, planne en inligting soos wat voorgeskryf mag word.

Verdeling
van grond
wat vir 'n
inryteater
nodig is.

4. Indien die Administrateur daarvan oortuig is dat 'n verdeling van grond vir 'n inryteater nodig is en enige gedeelte of restant wat uit so 'n verdeling ontstaan, kleiner is as vyf-en-twintig morge, kan die Administrateur magtiging verleen dat so 'n verdeling geskied ondanks die verbod wat ingevolge die bepalings van artikel *sewe-entertig* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, op die verdeling van grond geplaas is en in so 'n geval is die bepalings van genoemde Ordonnansie betreffende die verdeling van grond van toepassing: Met dien verstande dat ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie of enige ander wet van die Provinsie vervat, die Administrateur sodanige ander voorwaardes kan stel betreffende die gebruik van die grond wat vir die doeleindes van 'n inryteater staan gebruik te word en, sonder afbreuk aan die algemeenheid van die Administrateur se bevoegdheid om sodanige verdere voorwaardes te stel, word aan hom spesiaal bevoegdheid verleen om voorwaardes te stel betreffende die gebruik van die grond ingeval 'n inryteater daarop gestaak of laat vaar word en sy beslissing of so 'n inryteater gestaak of laat vaar is, is die eindbeslissing.

Oorweging
van aan-
soek.

5. (1) Nadat daar aan die vereistes van hierdie Ordonnansie voldoen is, stuur die Direkteur die aansoek in subartikel (2) van artikel *drie* genoem, aan die Administrateur met die aanbeveling dat—

- (a) die aansoek toegestaan word op sodanige van die volgende voorwaardes as wat die Direkteur goed ag om in sodanige aanbeveling in te sluit betreffende—
 - (i) punte van ingang tot en uitgang uit die terrein van die voorgestelde inryteater;
 - (ii) bouwerk wat op die terrein van die voorgestelde inryteater onderneem en voltooi moet word;

Application
for drive-in
theatre.

3. (1) Any person who intends carrying on a drive-in theatre shall, after compliance with such requirements as may be prescribed, if the site on which it is proposed to carry on the drive-in theatre—

- (a) is situated within the area of jurisdiction of a local authority, give written notice of his intention to such local authority and the Director; or
- (b) is not situated within the area of jurisdiction of a local authority but within five miles of the boundaries of any local authority, give written notice of his intention to every such local authority and to the Director; or
- (c) is not situated within the area of jurisdiction of a local authority and is more than five miles from the boundaries of any local authority, give written notice of his intention to the Director.

(2) After compliance with the provisions of sub-section (1) and such requirements as may be prescribed, application to carry on a drive-in theatre shall be made to the Director and no such application shall be received or dealt with by the Director unless such application shall be accompanied by—

- (a) such fees as may be prescribed: Provided that the Administrator may exempt any applicant either in whole or in part from the payment of such fees: Provided further that in the event of any such application being withdrawn, the Administrator may refund such portion of the fees so paid as in his opinion represents the unexpended balance of the expenditure which would have been incurred by the Director in dealing with the application so withdrawn; and
- (b) the documents, plans and information as may be prescribed.

4. In the event of the Administrator being satisfied that a division of land is required for a drive-in theatre and any portion or remaining extent resulting from such division is less than twenty-five morgen, the Administrator may authorize such division to be effected notwithstanding the prohibition imposed on the division of land by section *thirty-seven* of the Division of Land Ordinance, 1957, and in such event the provisions of that Ordinance relating to the division of land shall apply: Provided that anything to the contrary notwithstanding contained in this Ordinance or any other law of the Province, the Administrator may impose such further conditions relating to the use of the land to be used for the purposes of such drive-in theatre and without derogating from the generality of the Administrator's powers to impose such further conditions, he shall especially be empowered to impose conditions relating to the use of the land in the event of a drive-in theatre thereon being discontinued or abandoned and his decision as to whether such drive-in theatre has been discontinued or abandoned shall be final.

Division
of land
required
for drive-in
theatre.

5. (1) The Director shall, after the requirements of this Ordinance have been complied with, submit the application referred to in sub-section (2) of section *three* to the Administrator recommending that—

Considera-
tion of
application.

- (a) the application be granted subject to such of the following conditions as the Director may deem fit to include in any such recommendation regarding—
 - (i) points of access and egress from the site of the proposed drive-in theatre;
 - (ii) construction works to be undertaken and completed on the site of the proposed drive-in theatre;

- (iii) enige geldelike of ander bydrae deur die applikant tot die aanleg of onderhoud of beide aanleg en onderhoud van paaie wat gebruik sal word of moontlik gebruik kan word in verband met die voorgestelde inryteater;
- (iv) maatreëls deur die applikant getref te word om die veiligheid van persone op die terrein van die voorgestelde inryteater te verseker;
- (v) die beveiliging van verkeer op enige openbare pad wat na of langs die voorgestelde inryteater loop;
- (vi) adverteer op enige plek op die terrein van die voorgestelde inryteater behalwe op die projeksiedoek daarvan;
- (vii) maatreëls wat getref moet word om die reinheid en algemene higiëne van die perseel van die voorgestelde inryteater te verseker;
- (viii) die voorwaardes waarop voedsel en drank aan die klante van die voorgestelde inryteater bedien mag word en die manier waarop sodanige voedsel of drank opgeberg, gehanteer en mee gewerk moet word insluitende die voorsiening van 'n afdoende water-voorraad;
- (ix) die reg van 'n persoon wat behoorlik daartoe deur die Direkteur gemagtig is, om die perseel op enige redelike tyd vir inspeksiedoeleindes te betree;

(b) die aansoek van die hand gewys word; of

(c) oorweging van die aansoek vir 'n voorgestelde tydperk uitgestel word.

(2) Die Administrateur oorweeg daarna sodanige aansoek en hy kan enige aanbeveling deur die Direkteur gedoen, aanvaar, verander of wysig en hy kan sodanige verdere voorwaardes stel of toevoeg as wat hy goed ag.

Misdrywe
en strawwe.

6. Iedereen wat enige bepaling van hierdie Ordonnansie oortree of versuim om daaraan te voldoen of enigeen van die voorwaardes in sub-artikel (2) van artikel vyf genoem, oortree of versuim om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf en, ingeval van 'n voortgesette misdryf, met 'n boete van hoogstens vyf-en-twintig pond per dag vir elke dag wat die versuim voortduur.

Regulasies.

7. (1) Die Administrateur kan regulasies maak wat nie onbestaanbaar met die bepalings van hierdie Ordonnansie is nie—

- (a) ten opsigte van enige saak wat ingevolge hierdie Ordonnansie beoog, vereis of toegelaat word om voorgeskryf te word; en
- (b) om die doelstellings en oogmerke van hierdie Ordonnansie in die algemeen beter te kan uitvoer.

(2) Enige regulasie wat ingevolge subartikel (1) gemaak word, kan in die algemeen dwarsdeur die Provinsie van toepassing gemaak word of binne enige deel daarvan en verskillende regulasies kan ingevolge daardie subartikel vir verskillende omstandighede gemaak word.

(3) In enige regulasie wat ingevolge subartikel (1) gemaak word, kan voorsiening gemaak word vir strawwe vir enige oortreding daarvan maar enige straf mag hoogstens 'n boete van honderd pond of gevangenisstraf vir 'n tydperk van ses maande wees of beide sodanige boete en gevangenisstraf.

Kort titel.

8. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Inryteaters, 1960.

- (iii) any monetary or other contribution to be made by the applicant towards the construction or maintenance or both the construction and maintenance of roads which will be used or are likely to be used in connection with the proposed drive-in theatre;
- (iv) measures to be taken by the applicant to ensure the safety of persons on the site of the proposed drive-in theatre;
- (v) the safeguarding of traffic on any public road leading or adjacent to the proposed drive-in theatre;
- (vi) advertising at any place on the site of the proposed drive-in theatre, other than on the projection screen thereof;
- (vii) measures to be taken to ensure the cleanliness and general hygiene of the premises of the proposed drive-in theatre;
- (viii) the conditions subject to which food and drink may be served to the patrons of the proposed drive-in theatre and the way in which such food or drink shall be stored, handled or dealt with, including the provision of an adequate water supply;
- (ix) the right of any person duly authorized thereto by the Director to enter the premises at all reasonable times for the purposes of inspection;

(b) the application be refused; or

(c) consideration of the application be postponed for a stated period.

(2) The Administrator shall thereupon consider such application and he may adopt, vary or modify any recommendation made by the Director and may impose or add such further conditions as he may deem fit.

6. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of this Ordinance, or contravenes or fails to comply with any of the conditions referred to in sub-section (2) of section five shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred pounds or imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and such imprisonment and in the case of a continuing offence to a fine not exceeding twenty-five pounds per day for each day during which the default continues.

Offences
and
penalties.

7. (1) The Administrator may make regulations, not inconsistent with the provisions of this Ordinance—

Regulations.

- (a) in respect of any matter contemplated, required or permitted to be prescribed under this Ordinance; and
- (b) generally for the better carrying out of the objects and purposes of this Ordinance.

(2) Any regulation made under sub-section (1) may be made to apply generally throughout the Province or within any part thereof and different regulations may be made under that sub-section for different circumstances.

(3) Any regulation made under sub-section (1) may provide penalties for any breach thereof, but no penalty shall exceed a fine of one hundred pounds or imprisonment for a period of six months, or both such fine and imprisonment.

8. This Ordinance shall be called the Drive-in Theatres Ordinance, 1960.

Short title.

No. 198 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Administrateur, ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van artikel *honderd een-en-sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die mag besit om by wyse van Proklamasie, addisionele bevoegdhede aan 'n plaaslike bestuur te verleen vir enige doel verbonde aan munisipale bestuur, en wat na sy mening nodig of wenslik is en nie in stryd is met die bepalings van genoemde Ordonnansie of 'n ander wet nie;

En nademaal die Gesondheidskomitee van Stilfontein voornemens is om 50 aandele van £1 elk in die „Western Transvaal Regional Water Co. (Pty.), Ltd.” op te neem ten einde hom in staat te stel om water van bogemelde maatskappy te verkry;

En nademaal dit wenslik geag word om magtiging tot genoemde voorstel te verleen;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (a) van artikel *honderd een-en-sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, hierby aan die Gesondheidskomitee van Stilfontein die bevoegdheid verleen om genoemde voorstel uit te voer.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-ensestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie van
Transvaal.

T.A.L.G. 7/2/115.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 636.] [24 Augustus 1960.

OPENING.—OPENBARE GROOTPAD, DISTRIK
KEMPTON PARK.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek, goedgekeur het dat 'n openbare grootpad, van afwisselende breedtes van 150 Kaapse voet tot 200 Kaapse voet, met aansluitings, oor die plase Modderfontein No. 35 I.R., Lombardy No. 36 I.R., en Bergvallei No. 37 I.R. en die dorpsgebiede van Kelvin en Lombardy-Oos, distrik Kempton Park, soos op bygaande sketsplan en Skedule aangetoon word, ingevolge artikel *drie* en paragraaf (c) van subartikel (1) en paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), sal bestaan.

D.P.H. 022-23/20/4/T.1-21, Vol. III.

No. 198 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE TRANSVAAL.

Whereas, in terms of paragraph (a) of section *one hundred and seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, the Administrator is empowered by Proclamation to confer additional powers on a local authority for any purpose which is incidental to municipal government, and in his opinion necessary or desirable and which is not contrary to the provisions of the said Ordinance or any other law;

And whereas, the Health Committee of Stilfontein proposes to purchase 50 shares of £1 each in the Western Transvaal Regional Water Co. (Pty.), Ltd., in order to obtain water from the said Company;

And whereas it is deemed expedient to authorize the said proposal;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (a) of section *one hundred and seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this my Proclamation confer on the Health Committee of Stilfontein the power to carry out the said proposal.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of
Transvaal.

T.A.L.G. 7/2/115.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

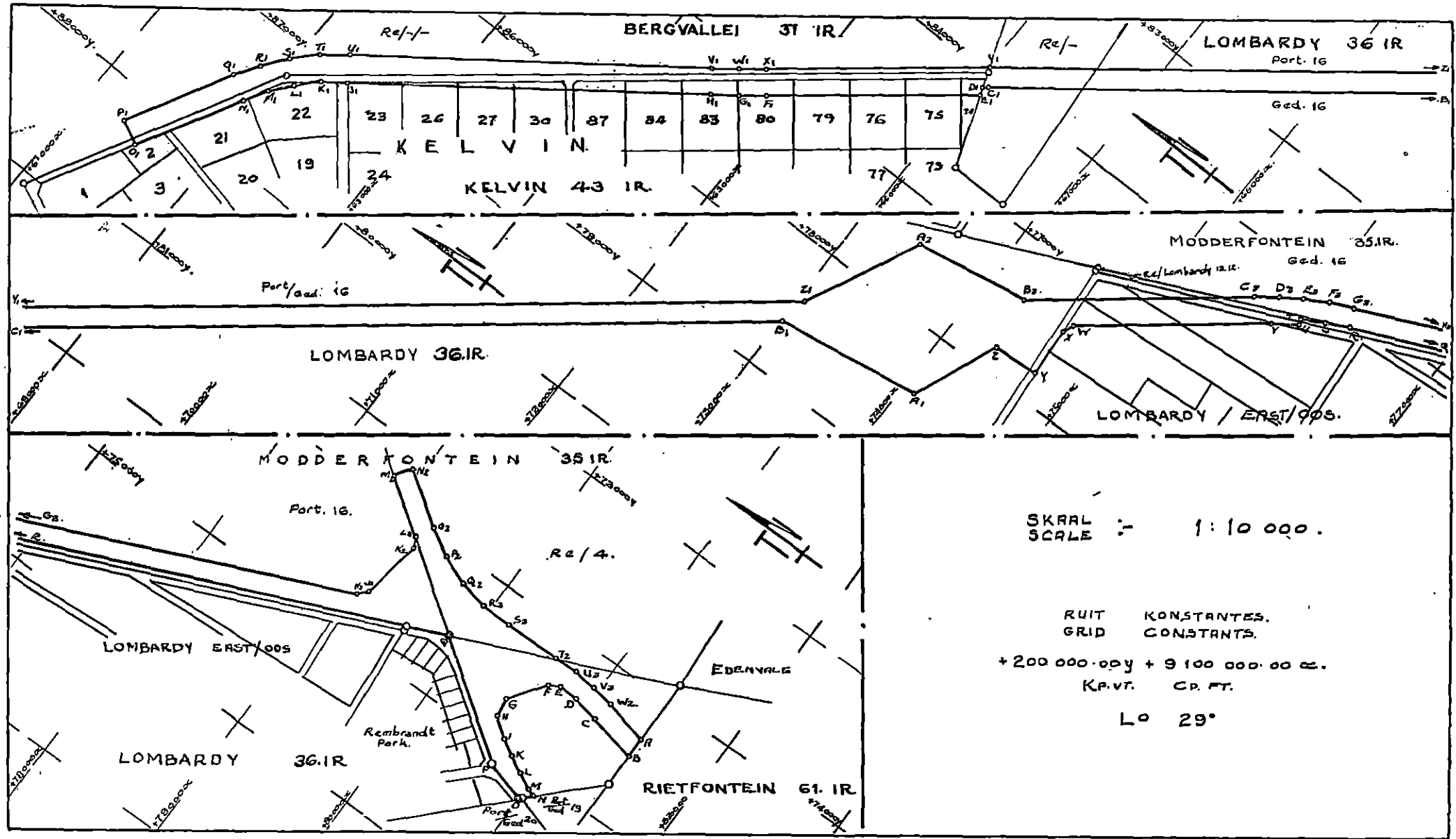
Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 636.] [24 August 1960.

OPENING.—PUBLIC MAIN ROAD, DISTRICT OF
KEMPTON PARK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation, that a public main road, of varying widths from 150 Cape feet to 200 Cape feet, with intersections, which traverses the farms Modderfontein No. 35 I.R., Lombardy No. 36 I.R., and Bergvallei No. 37 I.R. and the townships of Kelvin and Lombardy East, District of Kempton Park, as indicated on the sketch plan and Schedule subjoined hereto, shall exist in terms of section *three*, and paragraph (c) of sub-section (1) and paragraph (b) of sub-section (2) of section *five* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957).

D.P.H. 022-23/20/4/T.1-21, Vol. III.



BESKRYWING.—DESCRIPTION.

Die figuur geletter A-H, J-Z, A1-H1, J1-Z1, A2-H2, J2-W2, stel voor die Johannesburgse oostelike verbypad (van afwisselende breedtes) met aansluitings.

The figure lettered A-H, J-Z, A1-H1, J1-Z1, A2-H2, J2-W2, represents the Johannesburg eastern by-pass road (of varying widths) with intersections.

KO-ORDINAAT LYS.—CO-ORDINATE LIST.

Lo. 29°.

Konstantes/Constants + 200000.00 + 9100000.000.

Punt. Point.	Y Kaapse voet X. Y Cape Feet X.		Punt. Point.	Y Kaapse voet X. Y Cape Feet X.	
A	+74339.5	+81450.8	M1	+87416.2	+61991.5
B	+74493.9	+81453.0	N1	+87585.5	+61889.4
C	+74411.5	+81084.0	O1	+88341.5	+61488.1
D	+74379.2	+80892.9	P1	+88247.7	+61311.5
E	+74370.1	+80749.3	Q1	+87491.7	+61712.7
F	+74407.8	+80670.6	R1	+87303.8	+61826.1
G	+74680.2	+80478.9	S1	+87129.2	+61959.3
H	+74819.5	+80503.1	T1	+86970.3	+62110.7
J	+74924.2	+80651.8	U1	+86828.8	+62278.6
K	+74999.5	+80768.0	V1	+85220.5	+64412.5
L	+75065.5	+80889.6	W1	+85099.7	+64569.4
M	+75122.0	+81015.9	X1	+84975.7	+64723.8
N	+75139.6	+81061.7	Y1	+83943.2	+65982.4
O	E van/of SG No. A. 6291/53		Z1	+78388.6	+73052.9
P	D van/of SG No. A. 6291/53		A2	+77540.3	+73455.1
Q	C van/of SG No. A. 6291/53		B2	+77404.3	+74305.8
R	+76134.1	+76305.7	C2	+76376.8	+75614.0
S	+76210.1	+76147.8	D2	+76267.3	+75762.6
T	+76295.8	+75995.0	E2	+76167.3	+75917.6
U	+76350.1	+76011.7	F2	+76077.1	+76078.6
V	+76452.3	+75841.7	G2	+75997.0	+76244.8
W	+77345.6	+74704.2	H2	+74708.7	+79145.1
X	+77426.4	+74668.7	J2	+74639.0	+79198.4
Y	+77786.6	+74696.6	K2	+74193.1	+79267.0
Z	+77812.4	+74361.6	L2	+74115.2	+79233.5
A1	+78444.6	+74098.9	M2	+73847.3	+78846.0
B1	+78616.0	+73006.2	N2	+73724.0	+78931.5
C1	+84060.1	+66076.1	O2	+73986.4	+79311.1
D1	+84089.3	+66040.7	P2	+74100.4	+79507.5
E1	+84138.1	+66060.1	Q2	+74181.3	+79719.7
F1	+85130.4	+64850.7	R2	+74226.9	+79942.2
G1	+85256.9	+64693.1	S2	+74236.0	+80169.0
H1	+85380.3	+64532.9	T2	+74218.6	+80595.4
J1	+86988.5	+62398.9	U2	+74218.8	+80770.3
K1	+87115.9	+62247.8	V2	+74234.4	+80944.4
L1	+87259.1	+62111.4	W2	+74265.1	+81116.6

Administrateurskennisgewing No. 637.] [24 Augustus 1960.

OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT.—
KLIPFONTEIN No. 83 I.R., DISTRIK BOKS-
BURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 784 van 4 November 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig subartikel (2) van artikel ses-en-vyftig van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwitut ten opsigte van die opgemete uitspanning, 5 morge groot, geleë op gedeelte genoem Boksburg Kleinhowes, van die plaas Klipfontein No. 83 I.R., distrik Boksburg, soos aangetoon op Diagram L.G. No. A.1616/14, gekanselleer word.

D.P. 021-022A-37/3/3.

Administrateurskennisgewing No. 638.] [24 Augustus 1960.

VERLEGGING EN VERBREIDING VAN OPENBARE
PAD, DISTRIK GROBLERSDAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Groblersdal goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.62-2 oor die plase Paardenplaats No. 135—J.S., Vaalkopfontein No. 133—J.S., Goedehoop No. 152—J.S. en Holnek No. 153—J.S., distrik Groblersdal,

Administrator's Notice No. 637.] [24 August 1960.

CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE.—
KLIPFONTEIN No. 83, I.R., DISTRICT OF
BOKSBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 784 of the 4th November, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased, under the provisions of sub-section (2) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 5 morgen, situated on portion called Boksburg Small Holdings, of the farm Klipfontein No. 83 I.R., District of Boksburg, as indicated on Diagram S.G. No. A.1616/14, be cancelled.

D.P. 021-022A-37/3/3.

Administrator's Notice No. 638.] [24 August 1960.

DEVIATION AND WIDENING OF PUBLIC ROAD,
DISTRICT OF GROBLERSDAL.

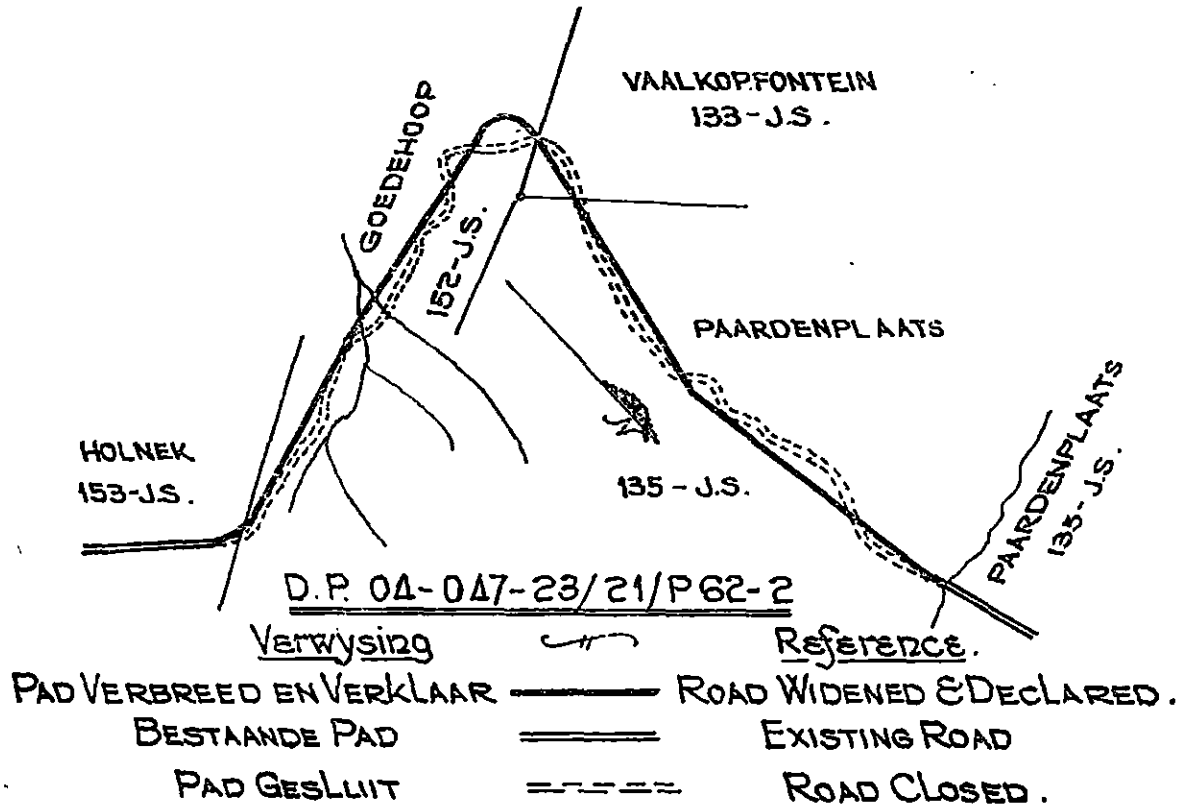
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Groblersdal, that Provincial Road No. P.62-2, traversing the farms Paardenplaats No. 135—J.S., Vaalkopfontein No. 133—J.S., Goedehoop No. 152—J.S. and Holnek No. 153—J.S., District of Groblersdal, shall be deviated and widened to 120

soos op bygaande skets aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlei en verbreed word na 120 Kaapse voet.

D.P. 04-047-23/21/P.62-2.

Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch-plan subjoined hereto.

D.P. 04-047-23/21/P.62-2.



Administrateurskennisgewing No. 639.] [24 Augustus 1960.
GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN VARKE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.
T.A.L.G. 5/74/111.

BYLAE.

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN VARKE.

Die Verordeninge vir die Beheer oor en die Verbod op die Aanhoud van Varke van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 888 van 9 Desember 1959, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die volgende aan Aanhangsel B toe te voeg:—
„Noordoos Johannesburgse Plaaslike Gebiedskomitee.
Evanderse Plaaslike Gebiedskomitee.
Komatipoortse Plaaslike Gebiedskomitee.”
2. Deur die volgende aan Aanhangsel C toe te voeg:—
„Wes-randse Plaaslike Gebiedskomitee: 4·73 morg.
Ogiesse Plaaslike Gebiedskomitee: 5 morg.”

Administrateurskennisgewing No. 640.] [24 Augustus 1960.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN OPGEMETE UITSPANNINGSERWITUUT.—PAARDEKRAAL No. 177 I.Q., DISTRIK KRUGERSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens die Stadsraad van Krugersdorp om die opheffing van die serwituit van opgemete uitspanning, 13·7233 morges groot, soos aangetoon op die Kaart L.G. No. A.250/33, geleë op

Administrator's Notice No. 639.] [24 August 1960.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF PIGS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.
T.A.L.G. 5/74/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF PIGS.

Amend the By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Pigs of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 888, dated the 9th December, 1959, as follows:—

1. By the addition to Annexure B of the following:—
“North Eastern Johannesburg Local Area Committee.
Evander Local Area Committee.
Komatipoort Local Area Committee.”
2. By the addition to Annexure C of the following:—
“West Rand Local Area Committee: 4·73 morgen.
Ogies Local Area Committee: 5 morgen.”

Administrator's Notice No. 640.] [24 August 1960.
PROPOSED CANCELLATION OF SURVEYED OUTSPAN SERVITUDE.—PAARDEKRAAL No. 177 I.Q., DISTRICT OF KRUGERSDORP.

In view of application having been made on behalf of the Town Council of Krugersdorp for the cancellation of the servitude of surveyed outspan in extent 13·7233 morgen as indicated on Diagram S.G. No. A.250/33,

die restant van gedeelte van die suidwestelike gedeelte van die plaas Paardekraal No. 177, I.Q., distrik Krugersdorp, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak No. 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-025-37/3/16.

Administrateurskennisgewing No. 641.] [24 Augustus 1960.

ORDONNANSIE OP INRYTEATERS, 1960.— REGULASIES.

Ingevolge artikel *drie* van die Ordonnansie op Inryteaters, 1960, maak die Administrateur hierby die volgende regulasies met ingang van 24 Augustus 1960:—

INRYTEATERREGULASIES.

1. In hierdie regulasies, tensy die sinsverband anders aandui, beteken—

„Ordonnansie”, die Ordonnansie op Inryteaters, 1960;
„Dorperaad”, die Raad ingestel ingevolge artikel *twee* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931; en enige ander woord of uitdrukking het die betekenis daaraan geheg in artikel *een* van die Ordonnansie.

TOEPASSING.

2. Iedereen wat van voorneme is om 'n inryteater te dryf moet, nadat hy aan die vereistes van regulasie 3 voldoen het, 'n aansoek by die Direkteur van Plaaslike Bestuur indien en sodanige aansoek moet wesenlik in die vorm wees wat in Bylaag A by hierdie regulasies voorgeskryf word.

ADVERTEER VAN AANSOEK.

3. Iedereen wat van voorneme is om 'n inryteater te dryf moet—

(a) 'n kennisgewing in albei die amptelike tale in 'n in die oog vallende plek op die grond waarop dit die voorneme is om so 'n inryteater te dryf, aanbring.

Sodanige kennisgewing monet minstens 2 voet by 2 voet groot wees met 'n opskrif met letters minstens drie duim hoog en moet die naam en adres van die applikant bevat en moet meld dat enige besware teen die voorneme by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, ingedien moet word, en, waar die eiendom binne 'n plaaslike bestuursgebied geleë is, by sodanige plaaslike bestuur, binne ses weke van die datum van sodanige kennisgewing af. Sodanige kennisgewing moet op die grond aangebring word gelyktydig met die eerste publikasie van die kennisgewing wat ingevolge paragraaf (b) gepubliseer moet word;

(b) benewens die aanbring van die kennisgewing in paragraaf (a) genoem, 'n kennisgewing een maal per week vir drie agtereenvolgende weke gepubliseer in 'n Afrikaanse sowel as 'n Engelse nuusblad wat gelees word in die distrik waarin die eiendom waarop dit die voorneme is om so 'n inryteater te dryf, geleë is, met 'n volledige beskrywing van die grond en vermelding van die naam en adres van die applikant en voorts van die feit dat enige besware teen die voorneme by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, ingedien moet word, en, waar die eiendom binne 'n plaaslike bestuursgebied geleë is, by sodanige plaaslike bestuur, binne een maand van die datum van die laaste publikasie af;

(c) as die grond waarop dit die voorneme is om so 'n inryteater te dryf binne die jurisdiksiegebied van 'n plaaslike bestuur of binne vyf myl van die grens van 'n plaaslike bestuur geleë is, die Direkteur van Plaaslike Bestuur oortuig dat die vereistes van paragrafe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel *drie* van die Ordonnansie deur hom nagekom word.

situated on the remainder of portion of the south-western portion of the farm Paardekraal No. 177, I.Q., District of Krugersdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag No. 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-025-37/3/16.

Administrator's Notice No. 641.]

[24 August 1960.

DRIVE-IN THEATRES ORDINANCE, 1960.— REGULATIONS.

In terms of section *three* of the Drive-in Theatres Ordinance, 1960, the Administrator hereby makes the following regulations with effect from the 24th August, 1960.

DRIVE-IN THEATRE REGULATIONS.

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

“Ordinance” means the Drive-in Theatres Ordinance, 1960;

“Townships Board” means the Board constituted under section *two* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931; and

any other word or expression has the meaning assigned thereto in section one of the Ordinance.

APPLICATION.

2. Any person who intends carrying on a drive-in theatre shall after complying with the requirements of regulation 3, submit an application to the Director of Local Government, and such application shall be substantially in the form prescribed in Annexure A to these regulations.

ADVERTISEMENT OF APPLICATION.

3. Any person who intends carrying on a drive-in theatre shall—

(a) post in a conspicuous place on the land on which it is proposed to carry on such drive-in theatre, a notice in both official languages of the proposal.

Such notice shall be at least 2 feet by 2 feet in size with a heading of at least three-inch type and shall contain the name and address of the applicant and shall state that any objections to the proposal shall be submitted to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and, where the property is situated within a local authority area, to such local authority, within six weeks from the date of such notice. Such notice shall be posted on the land simultaneously with the first publication of the notice required to be published in terms of paragraph (b);

(b) in addition to the posting of the notice referred to in paragraph (a), published a notice once per week for three consecutive weeks in both an Afrikaans and English newspaper circulating in the district in which the property on which it is proposed to carry on such drive-in theatre, is situated, giving a full description of the land and stating the name and address of the applicant and further that any objections to the proposal shall be submitted to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and, where the property is situated within a local authority area, to such local authority, within one month of the date of the last publication;

(c) if the land on which it is proposed to carry on such drive-in theatre is situated within the area of jurisdiction of a local authority or within five miles of the boundary of any local authority, satisfy the Director of Local Government that the requirements of paragraphs (a) and (b) of subsection (1) of section *three* of the Ordinance have been complied with by him.

PROSEDURE.

4. Die Direkteur van Plaaslike Bestuur moet die aansoek; tesame met die besware daarteen, as daar is, na die Dorperaad vir 'n aanbeveling verwys en die Dorperaad kan, alvorens 'n aanbeveling te doen, 'n ondersoek ter plaatse doen.

GELDE.

5. Iedere aansoek om verlof om 'n inryteater te dryf moet vergesel gaan van 'n tjek ten bedrae van honderd pond ten gunste van die Direkteur van Plaaslike Bestuur: Met dien verstande dat waar die verdeling van grond of 'n erf in 'n dorp vereis word ten einde 'n inryteater op te rig, die aansoek om sodanige verdeling ingevolge die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, No. 20 van 1957, of die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, al na die geval, gelyktydig met die hoofaansoek, tesame met 'n bedrag van honderd pond ten opsigte van albei die aansoeke, ingedien moet word.

6. Waar grond of 'n erf soos in regulasie 5 beoog, verdeel moet word, moet dit op so 'n wyse geskied dat hoogstens een gedeelte en 'n resterende gedeelte, en in die geval van 'n dorp, een erf en 'n transformatorterrein, as dit nodig is, sal ontstaan.

T.A.D. 12/16.

BYLAAG A.

PROVINSIE TRANSVAAL.

VORM VAN AANSOEK OM VERLOF OM 'N INRYTEATER INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP INRYTEATERS, 1960, TE DRYF.

(Slegs in oorspronklike ingedien te word.)

(Die aandaag word op artikel drie van die Ordonnansie op Inryteaters, 1960, gevestig.)

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur,
Posbus 892,
Pretoria.

Meneer,

Ek die ondergetekende
doen hierby aansoek om toestemming om 'n inryteater ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Inryteaters, 1960, te dryf en verstrek die volgende besonderhede:—

(1) Gee 'n juiste beskrywing en ligging van die eiendom waarop dit die voorname is om 'n inryteater te dryf, asook die nommer en datum van die Akte van Transport

(2) As die eiendom binne die jurisdiksiegebied van 'n plaaslike bestuur of binne vyf myl van die grens van 'n plaaslike bestuur geleë is, meld die naam van die plaaslike bestuur

(3) As die eiendom binne 'n plaaslike bestuursgebied geleë en in 'n dorpsaanlegskema opgeneem meld of die gebruiksin-deling die oprigting van 'n inryteater moontlik maak

(4) Meld die oppervlakte van die eiendom waarop dit die voorname is om die inryteater te dryf

(5) Meld die aantal nie-blankes wat by die inryteater in diens geneem sal word en die voorsiening wat vir hulle huisvesting gemaak sal word

(6) Meld of 'n inryteater in die buurt van die eiendom bestaan en gee die afstand by benadering

(7) Meld watter fasiliteite, as daar is, bestaan vir watertoevoer, sanitasie, elektrisiteit, ens. As daar geen fasiliteite soos ver- noem is nie, watter voorsiening gemaak sal word

PROCEDURE.

4. The Director of Local Government shall refer the application, together with the objections thereto, if any, to the Township Board for a recommendation and the Board may, before making a recommendation, hold an inquiry on the spot.

FEES.

5. Every application for permission to carry on a drive-in theatre shall be accompanied by a cheque for the sum of one hundred pounds in favour of the Director of Local Government: Provided that where a division of land or erf in a township is necessary for the purpose of establishing a drive-in theatre, the application for such division in terms of the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, or the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as the case may be, shall be submitted simultaneously with the main application, together with an amount on one hundred pounds in respect of both applications.

6. Where a division of land or an erf as envisaged in regulation 5 is required, the division shall be such that not more than one portion and a remainder, and in the case of a township, one erf and a transformer site, if required, will be created.

T.A.D. 12/16.

ANNEXURE A.

PROVINCE OF TRANSVAAL.

FORM OF APPLICATION FOR PERMISSION TO CARRY ON A DRIVE-IN THEATRE UNDER THE PROVISIONS OF THE DRIVE-IN THEATRES ORDINANCE, 1960.

(To be submitted in original only.)

(Attention is drawn to the provisions of section three of the Drive-in Theatres Ordinance, 1960.)

The Director of Local Government,
P.O. Box 892,
Pretoria.

Sir,

I the undersigned
hereby apply for permission to carry on a drive-in theatre under the provisions of the Drive-in Theatres Ordinance, 1960, and submit the following particulars:—

(1) Give an exact description and locality of the property on which it is proposed to carry on a drive-in theatre as well as the number and date of the title deed

(2) If the property is situated within the area of jurisdiction of a local authority or within five miles of the boundary of a local authority, state the name of the local authority

(3) If the property is situated within the area of a local authority and is included in a town planning scheme, state whether the zoning permits the erection of a drive-in theatre

(4) State the area of the property on which it is proposed to carry on the drive-in theatre

(5) State how many non-whites will be employed at the drive-in theatre and what provision will be made for their accommodation

(6) State whether a drive-in theatre exists in the vicinity of the property and give the approximate distance

(7) State what facilities, if any, exist in regard to water supply, sanitation, electricity, etc. If none, what provision will be made

Ek dien hierby die volgende in:—

- (1) Vyftien afdrukke van 'n plan van die voorgestelde inryteater geteken op 'n groot skaal, maar hoogstens nege vierkante voet groot, waarop al die toepaslike besonderhede, met inbegrip van die volgende, verstrekkend word:—
 - (a) die betrokke afstande van punte van ingang en uitgang;
 - (b) die aantal voertuie waarvoor staanplek gegee sal word;
 - (c) die voorsiening gemaak vir die staanplek van voertuie wat wag om toegelaat te word tot daardie gedeelte van die inryteaterperseel waar die vermaaklikheid waarvoor voorsiening gemaak is, gehou staan te word;
 - (d) die voorgestelde skerm en ander voorgestelde werke of geboue.
- (2) Vyftien afdrukke van 'n liggingsskets waarop die volgende aangewys word:—
 - (a) die grond in verhouding tot die omliggende onderverdelings;
 - (b) spoorweë en paaie (die status van die paaie dit is of dit Nasionaal, Provinsiaal of Privaat is);
 - (c) die padafstand na naburige dorpe.

Handtekening van Applikant.

Administrateurskenningsgewing No. 642.] [24 Augustus 1960.
GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BESKERMING VAN PERSONE TEEN ONGELUKKE OP PRIVATE PERSELE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.
 T.A.L.G. 5/163/111.

BYLAE.

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BESKERMING VAN PERSONE TEEN ONGELUKKE OP PRIVATE PERSELE.

Die Verordeninge vir die Beskerming van Persone teen Ongelukke op Private Persele, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskenningsgewing No. 302 van 13 April 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan die Bylae toe te voeg:—

„Rayton—No. 40 van 1952.”

Administrateurskenningsgewing No. 643.] [24 Augustus 1960.
MUNISIPALITEIT HEIDELBERG.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/2/15.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT HEIDELBERG.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Heidelberg, afgekondig by Administrateurskenningsgewing No. 453 van 10 Augustus 1938, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan Skedule A die volgende toe te voeg:—

„4. Geen inspeksiegelde word gehêf waar 'n karkas van enige dier wat by die abattoir geslag is deur die inspekteur afgekeur word.”

I submit herewith:—

- (1) Fifteen prints of a plan of the proposed drive-in theatre drawn to large scale but not more than 9 square feet in size showing all the relevant details including the following:—
 - (a) the relevant distances of points of ingress and egress;
 - (b) the number of vehicles to be accommodated;
 - (c) the provision made for the accommodation of vehicles waiting to be admitted to that part of the drive-in theatre premises where the entertainment provided for is to be held;
 - (d) the proposed screen and other proposed works or buildings.
- (2) Fifteen prints of a locality sketch showing:—
 - (a) the land in relation to the surrounding subdivisions;
 - (b) railways and roads (the status of the roads i.e. National, Provincial or Private must be stated);
 - (c) the distance by road from neighbouring towns.

Signature of Applicant.

Administrator's Notice No. 642.] [24 August 1960.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR THE PROTECTION OF PERSONS FROM ACCIDENTS ON PRIVATE PREMISES.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/163/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR THE PROTECTION OF PERSONS FROM ACCIDENTS ON PRIVATE PREMISES.

Amend the By-laws for the Protection of Persons from Accidents on Private Premises of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 302, dated the 13th April, 1955, as amended, by the addition to the Schedule of the following:—

“Rayton—No. 40 of 1952.”

Administrator's Notice No. 643.] [24 August 1960.
MUNICIPALITY OF HEIDELBERG.—AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/15.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF HEIDELBERG.—AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

Amend the Abattoir By-laws of the Municipality of Heidelberg, published under Administrator's Notice No. 453, dated the 10th August, 1938, as amended, by the addition of the following to Schedule A:—

“4. No inspection fees are levied where a carcass of any animal slaughtered at the abattoir is condemned by the inspector.”

Administrateurskennisgewing No. 644.] [24 Augustus 1960.

MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN SLAGHUISBYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/2/11.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN SLAGHUISBYWETTE.**

Die Slaghuisbywette van die Munisipaliteit Carolina, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 79 van 8 Maart 1924, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Skedule A te skrap, en deur die volgende te vervang:—

„SKEDULE A.

Vir die slag van:—

	Stuk.
	s. d.
Beeste wat ouer as een jaar is	7 0
Skape en bokke	2 6
Kalwers een jaar en jonger	2 6
Varke	7 0

Administrateurskennisgewing No. 645.] [24 Augustus 1960.

MUNISIPALITEIT DULLSTROOM.—SUIGTENK-VERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/153/55.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT DULLSTROOM.—SUIGTENK-VERWYDERINGSTARIEF.**

Die suigtenkverwyderingstarief is soos volg:—

	£	s.	d.
1. Vir die verwydering van elke 500 gelling of gedeelte daarvan	1	0	0
2. Minimum vordering vir die volgende geboue is:—			
(a) Woonhuis, kafee, besigheidsgebou, motorhawe of openbare gebou, per maand	1	0	0
(b) hotel	2	0	0
(c) skool of koshuis, per maand	10	0	0

Administrateurskennisgewing No. 646.] [24 Augustus 1960.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE- EN -REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/77/17.

Administrator's Notice No. 644.]

[24 August 1960.

MUNICIPALITY OF CAROLINA.—AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/11.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF CAROLINA.—AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.**

Amend the Abattoir By-laws of the Municipality of Carolina, published under Administrator's Notice No. 79 of the 8th March, 1924, as amended, by the deletion of Schedule A and the substitution therefor of the following:—

“SCHEDULE A.

For the slaughter of:—

	Per Head.
	s. d.
Cattle over one year of age	7 0
Sheep and goats	2 6
Calves one year old and under	2 6
Pigs	7 0

Administrator's Notice No. 645.]

[24 August 1960.

MUNICIPALITY OF DULLSTROOM.—VACUUM TANK REMOVAL TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/153/55.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF DULLSTROOM.—VACUUM TANK REMOVAL TARIFF.**

The vacuum tank removal tariff is as follows:—

	£	s.	d.
1. For the removal of every 500 gallons or part thereof	1	0	0
2. Minimum tariff for the following buildings is:—			
(a) Dwelling-house, café, business building, garage or public buildings, per month	1	0	0
(b) hotel, per month	2	0	0
(c) school or hostel, per month	10	0	0

Administrator's Notice No. 646.]

[24 August 1960.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—AMENDMENT OF UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/77/17.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en regulasies van toepassing op die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (a) van artikel 28 van Hoofstuk 1, Deel IV, te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„28. (a) Iedere agterplaas en iedere toegang daartoe en iedere gemakshuis, latrine en urinaal moet te alle tye in 'n sindelike en netjiese toestand gehou word deur die bewoner of huurder. Waar daar meer as een bewoner op 'n perseel met 'n gemeenskaplike agterplaas is, moet die eienaar van die perseel die toegange tot die agterplaas, die agterplaas self en iedere gang, trap, gemakshuis en urinaal, in 'n skoon en sindelike toestand hou.”

Administrateurskennisgewing No. 647.] [24 Augustus 1960.

MUNISIPALITEITE POTGIETERSRUS EN WAKKERSTROOM.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/72.

BYLAE.

MUNISIPALITEITE POTGIETERSRUS EN WAKKERSTROOM.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Eenvormige Verkeersverordeninge en Regulasies van toepassing op die Munisipaliteite Potgietersrus en Wakkerstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 135 van 25 Februarie 1959, word hierby gewysig deur na subartikel (2) van artikel 44 die volgende toe te voeg:—

„(3) Niemand mag bedags of snags in enige straat of op enige perseel wat daaraan grens, die openbare rus verstoort deur 'n geraas te maak, 'n sameloop van persone te veroorsaak, of deur middel van 'n luidspreker of dergelike toestel, of deur oproerige geweldadige of onbetaamlike gedrag nie.”

Administrateurskennisgewing No. 649.] [24 Augustus 1960.

PADREELINGS OP DIE PLAAS DRIEFONTEIN No. 632, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK STANDERTON.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mev. E. J. Meintjies, om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Driefontein No. 632, Registrasieafdeling I.R., distrik Standerton, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomstig artikel agt-en-twintig van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampste, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel nege-en-twintig van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—AMENDMENT OF UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS.

Amend the Uniform Public Health By-laws and Regulations applicable to the Municipality of Klerksdorp, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended, by the deletion of sub-section (a) of Chapter 1, Part IV, and the substitution thereof of the following:—

“28. (a) Every yard and every approach thereto and every closet, latrine and urinal shall at all times be kept in a clean and tidy condition, by the occupier or owner. Where more than one occupier occupies any premises with a common yard, the owner of the premises shall at all times keep the approaches to the yard, the yard itself and every corridor, staircase, closet and urinal in a clean and tidy condition.”

Administrator's Notice No. 647.]

[24 August 1960.

MUNICIPALITIES OF POTGIETERSRUS AND WAKKERSTROOM.—AMENDMENT OF UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one-hundred-and-one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/72.

SCHEDULE.

MUNICIPALITIES OF POTGIETERSRUS AND WAKKERSTROOM.—AMENDMENT OF UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS.

Amend the Uniform Traffic By-laws and Regulations applicable to the Municipalities of Potgietersrus and Wakkerstroom, published under Administrator's Notice No. 135, dated the 25th February, 1959, by the insertion after sub-section (2) of section 44 of the following:—

“ (3) No person shall disturb the public peace by making noises or by shouting, roaring, wrangling, quarrelling or collecting a crowd or by using a loudspeaker or similar device or by riotous, violent or unseemly behaviour by day or by night in any street, or on any premises abutting thereon.”

Administrator's Notice No. 649.]

[24 August 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DRIEFONTEIN No. 632, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF STANDERTON.

In view of an application having been made by Mrs. E. J. Meintjies for the closing of an unnumbered public road on the farm Driefontein No. 632, Registration Division I.R., District of Standerton, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is

word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware. D.P. 051-057-23/24/4/1.

Administrateurskennisgewing No. 650.] [24 Augustus 1960.

PADREËLINGS OP DIE PLASE UITKYK No. 156, REGISTRASIE-AFDELING H.O., EN ROOIPOORT No. 32, REGISTRASIE-AFDELING H.P., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. S. F. Coertze en mev. A. S. du Plooy om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plase Uitkyk No. 156, Registrasie-afdeling H.O., en Rooipoort No. 32, Registrasie-afdeling H.P., distrik Wolmaransstad, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware. D.P. 07-074-23/24/U.2.

Administrateurskennisgewing No. 651.] [24 Augustus 1960.

PADVERKEERSORDONNANSIE, 1957.—WYSIGING VAN GEBIED VAN REGISTRASIE-OWERHEID.

Kragtens subartikel (1) van artikel *twee* van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), wysig die Administrateur hierby Administrateurskennisgewing No. 723 van 24 September 1958 soos volg:—

Vervang die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Heidelberg deur die volgende:—

„Die gebied begrens deur en insluitende die plase Rietspruit No. 445, De Kuilen No. 460, Rietfontein No. 461, Goedgedacht No. 443, Koppiesfontein No. 422, Platkoppie No. 420, Schikfontein No. 421, Kafferskraal No. 381, Valsfontein No. 183, Diepkloof No. 182, Tamboekiesfontein No. 173, Rietfontein No. 153, daardie gedeelte van die plaas Rooikraal No. 133 wat nie binne die gebied van die registrasie-owerheid van Boksburg geleë is nie, Glenroy No. 155, Rietvallei No. 172, Vlakfontein No. 161, Zonnestraat No. 163, daardie gedeelte van die plaas Spaarwater No. 171 wat nie binne die gebied van die registrasie-owerheid van Nigel geleë is nie, Maraisdrift No. 190, Poortjie No. 389, Groenfontein No. 395, Blinkpoort No. 396, Steynskraal No. 399, Lagerspoort No. 406, Modderfontein No. 410 en Kleinfontein No. 446, Registrasie-afdeling I.R.”

T.A.V. 1/11.
T.A.V. 1/39.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 100 VAN 1960.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/25.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die

thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections. D.P. 051-057-23/24/4/1.

Administrator's Notice No. 650.]

[24 August 1960,

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS UITKYK No. 156, REGISTRATION DIVISION H.O., AND ROOIPOORT No. 32, REGISTRATION DIVISION H.P., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

In view of an application having been made by Mr. S. F. Coertze and Mrs. A. S. du Plooy for the closing of an unnumbered public road on the farms Uitkyk No. 156, Registration Division H.O., and Rooipoort No. 32, Registration Division H.P., District of Wolmaransstad, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections. D.P. 07-074-23/24/U.2.

Administrator's Notice No. 651.]

[24 August 1960,

ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1957.—AMENDMENT OF AREAS OF REGISTERING AUTHORITIES.

In terms of sub-section (1) of section *two* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), the Administrator hereby amends Administrator's Notice No. 723 of 24th September, 1958, as follows:—

For the description of the area of the registering authority of Heidelberg, substitute the following:—

“The area bounded by and including the farms Rietspruit No. 445, De Kuilen No. 460, Rietfontein No. 461, Goedgedacht No. 443, Koppiesfontein No. 422, Platkoppie No. 420, Schikfontein No. 421, Kafferskraal No. 381, Valsfontein No. 183, Diepkloof No. 182, Tamboekiesfontein No. 173, Rietfontein No. 153, that portion of the farm Rooikraal No. 133 not situated in the area of the registering authority of Boksburg, Glenroy No. 155, Rietvallei No. 192, Vlakfontein No. 161, Zonnestraat No. 163, that portion of the farm Spaarwater No. 171 not situated in the area of the registering authority of Nigel, Maraisdrift No. 190, Poortjie No. 389, Groenfontein No. 395, Blinkpoort No. 396, Steynskraal No. 399, Lagerspoort No. 406, Modderfontein No. 410 and Kleinfontein No. 446, Registration Division I.R.”

T.A.V. 1/11.
T.A.V. 1/39.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 100 OF 1960.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/25.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp

Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1, 1947, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/25 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 23 September 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Augustus 1960.

KENNISGEWING No. 101 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP, WATERVAL BOVEN UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Regering van die Unie van Suid-Afrika (in sy Spoorweg- en Hawe Administrasie) aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Doornhoek No. 344, distrik Carolina wat bekend sal wees as Waterval Boven Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp bestaande uit drie gedeeltes is soos volg geleë:—

- (a) Wes van en grensend aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë se sportgronde in die dorp Waterval Boven.
- (b) Ongeveer 550 Kaapse voet wes van die Suid-Afrikaanse Spoorweë se sportgronde in die dorp Waterval Boven.
- (c) Suid van en grensend aan die dorp Waterval Boven.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Augustus 1960.

has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/25) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd September, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 10th August, 1960.

10-17-24.

NOTICE No. 101 OF 1960.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WATERVAL BOVEN EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Government of the Union of South Africa (in its Railways and Harbour Administration) for permission to layout a township on the farm Doornhoek No. 344, District Carolina, to be known as Waterval Boven Extension No. 2.

The proposed township consists out of three portions situated as follows:—

- (a) West of and abuts the South African Railways Sports Ground in Waterval Boven Township.
- (b) Approximately 550 Cape feet west of the South African Railways Sports Ground in Waterval Boven Township.
- (c) South of and abuts Waterval Boven Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 17th August, 1960.

17-24-31

KENNISGEWING No. 102 VAN 1960.

SCHWEIZER RENEKE-DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Dorperaad die dorpsaanlegskema van die Dorpsraad van Schweizer Reneke ontvang het en dat besonderhede van hierdie skema op die kantoor van die Stadsklerk van Schweizer Reneke en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 30 September 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bogemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria,
17 Augustus 1960.

KENNISGEWING No. 103 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
ALBERTON UITBREIDING No. 26.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Johan Carl Voigt aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 108, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Alberton Uitbreiding No. 26.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Alberton Uitbreiding No. 13.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik, met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Augustus 1960.

NOTICE No. 102 OF 1960.

SCHWEIZER RENEKE TOWN-PLANNING SCHEME.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of, the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the town-planning scheme of the Village Council of Schweizer Reneke has been received by the Townships Board and that particulars of this scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Schweizer Reneke and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e., on or before the 30th September, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria,
17th August, 1960.

17-24-31

NOTICE No. 103 OF 1960.

ALBERTON EXTENSION No. 26 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Johan Carl Voigt for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 108, District Germiston, to be known as Alberton Extension No. 26.

The proposed township is situated north of and abuts Alberton Extension No. 13 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th August, 1960.

17-24-31

KENNISGEWING No. 104 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
GEORGVILLE.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Johanna Victoria Rauch aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Georgville.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Val-de-Grace.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik, met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Augustus 1960.

KENNISGEWING No. 105 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SUNSET-
ACRES.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Stanley James Collins aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sunsetacres.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Northernacres.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik, met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die

NOTICE No. 104 OF 1960.

GEORGVILLE TOWNSHIP.—PROPOSED
ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Johanna Victoria Rauch for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328, District Pretoria, to be known as Georgville.

The proposed township is situated north of and abuts Val-de-Grace Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th August, 1960.

17-24-31

NOTICE No. 105 OF 1960.

SUNSETACRES TOWNSHIP.—PROPOSED
ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Stanley James Collins for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42, District Johannesburg, to be known as Sunsetacres.

The proposed township is situated north of and abuts Northernacres Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may

Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Augustus 1960.

KENNISGEWING No. 106 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP GERMISTON NOORD UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Rose Deep, Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Germiston Noord Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Hoofrifweg ongeveer 'n halfmyl noord van die dorp Germiston Noord.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Augustus 1960.

KENNISGEWING No. 107 VAN 1960.

KRUGERSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/17.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/17 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Krugersdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 6 Oktober 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Augustus 1960.

appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board,
Pretoria, 17th August, 1960. 17-24-31]

NOTICE No. 106 OF 1960.

NORTH GERMISTON EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Rose Deep, Limited, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as North Germiston Extension No. 2.

The proposed township is situated west of and abuts Main Reef Road approximately half a mile north of North Germiston Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board,
Pretoria, 24th August, 1960. 24-31-7

NOTICE No. 107 OF 1960.

KRUGERSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/17.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Krugersdorp has applied for Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/17) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Krugersdorp and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 6th October, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board,
Pretoria, 24th August, 1960. 24-31-7

KENNISGEWING No. 108 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
SUNNINGDALE UITBREIDING No. 6.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Pauline Florence Madaline Bradfield aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 8, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Sunningdale Uitbreiding No. 6.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Sunningdale Uitbreiding No. 2.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil, indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil, indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Augustus 1960.

KENNISGEWING No. 109 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 71.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Stoffel Anthonie Botbijn aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 71.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorpe Bedfordview Uitbreiding No. 43 en Bedfordview Uitbreiding No. 47.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil, indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil, indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoon-

NOTICE No. 108 of 1960.

SUNNINGDALE EXTENSION No. 6 TOWNSHIP.—
—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Pauline Florence Madaline Bradfield for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 8, District Germiston, to be known as Sunningdale Extension No. 6.

The proposed township is situated east of and abuts Sunningdale Extension No. 2 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D: P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 24th August, 1960. 24-31-7

NOTICE No. 109 of 1960.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 71 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Stoffel Anthonie Botbijn for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 71.

The proposed township is situated east of and abuts Bedfordview Extension No. 43 and Bedfordview Extension No. 47 Townships.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection.

lik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Augustus 1960.

KENNISGEWING No. 110 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ATHOLL UITBREIDING No. 14.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Charles Mitchell Hoffe aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Atholl Uitbreiding No. 14.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Atholl Uitbreiding No. 11.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Augustus 1960.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE— PROVINSIALE GEBOU, PRETORIA.—PRYS- VRAAG VIR DIE ONTWERP EN UITVOERING VAN TWEE MUURPANELE IN MOSAÏKTEËLS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie nooi kunstenaars [insluitende staatsamptenare (kunstenaars), kuns-
onderwysers en kunsstudente] woonagtig in Suid-Afrika, uit om mee te ding na die ontwerp en uitvoering in
mosaïkteëls van twee muurpanele in die Provinsiale Gebou
wat in Pretoria opgerig word. Die grootte van die panele
is 223 vierkante voet elk. Totale oppervlakte 446 vier-
kante voet.

Die prysgeld vir die twee panele is as volg:—

	Per vk. vt.	
	s.	d.
Eerste prys	10	0
Tweede prys	7	6
Derde prys	5	0

Na die uitvoering van die gekose ontwerpe deur die
indiensgestelde kunstenaar sal 'n verdere £10 (tien pond)
per vierkante voet van die panele in mosaïkteëls uitbetaal
word. Dit staan mededingers vry om hierdie werk self
te onderneem of om dit aan 'n firma of persoon wat deur
die Administrasie goedgekeur is toe te vertrou.

tion or on such other date and at such place as the Board
may appoint: Provided that such written communication
shall be in the hands of the Secretary of the Board not
later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and
addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box
892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board:
Pretoria, 24th August, 1960. 24-31-7

NOTICE No. 110 OF 1960.

ATHOLL EXTENSION No. 14 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the
Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that
application has been made by Charles Mitchell Hoffe
for permission to layout a township on the farm Syfer-
fontein No. 51, District Johannesburg, to be known as
Atholl Extension No. 14.

The proposed township is situated north of and abuts
Atholl Extension No. 11 Township.

The application, together with the relative plans, docu-
ments and information, is open for inspection at the office
of the Secretary, Townships Board, Room 110, Mari-
time House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two
months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any
person who objects to the granting of the application or
who is desirous of being heard or of making representa-
tions in the matter shall communicate with the Secretary
of the Board within a period of two months from the date
hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any
person who objects to the granting of the application or
who is desirous of being heard or of making representa-
tions in the matter may communicate, in writing, with the
Secretary of the Board, or may give evidence in person
before the Board on the date and at the place of inspection
or on such other date and at such place as the Board may
appoint: Provided that such written communication shall
be in the hands of the Secretary of the Board not later than
one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and
addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box
892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 24th August, 1960. 24-31-7

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION— PROVINCIAL BUILDING, PRETORIA.—COM- PETITION FOR THE DESIGN AND EXECU- TION OF TWO WALL PANELS IN MOSAIC TILES.

The Transvaal Provincial Administration invite artists
[including public servants (artists), art masters and art
students] resident in South Africa, to compete for the
design and execution in mosaic tiles of two wall panels
in the Provincial Building being erected in Pretoria. The
size of the panels is 223 square feet each. Total surface
446 square feet.

The prize money for the two panels is as follows:—

	Per Sq. Ft.	
	s.	d.
First prize	10	0
Second prize	7	6
Third prize	5	0

After the selected designs have been executed by the
commissioned artist, a further £10 (ten pounds) per square
feet of the panels in mosaic tiles will be paid out. Com-
petitors are free to undertake this work themselves or to
entrust the work to a firm or a person approved by the
Administration.

Mededinging geskied op die voorwaardes soos vasgelê deur die Transvaalse Provinsiale Administrasie en wat op aanvraag verkry kan word van die Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Privaatsak 228, Pretoria, aan wie persone wat wil meeding hulle name en adresse moet verstrek voor die 30ste September 1960.

Kunstenaars wat reeds in diens gestel is vir die uitvoering van ander mosaikpale in die Provinsiale Gebou is van hierdie prysvraag uitgesluit.

L.W. 17/580/11.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbokhoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
T.O.D. 678/60	Skoelbusbakke en onderstelle....	9 September 1960.
T.O.D. 679/60	Kranmetjies, snippermandjies, Winkelhake	9 September 1960.
T.O.D. 680/60	Muurkaarte.....	9 September 1960.
W.F.T. 700/60	Brandkaste.....	2 September 1960.
W.F.T. 701/60	Boorgatsilinders en -voetkleepe..	2 September 1960.
R.F.T. 699/60	Smeringstoestelle, emmertipe, handbawerk	9 September 1960.
R.F.T. 698/60	Vooraafvervaardigde woonhuise....	9 September 1960.
H.B. 711/60	Stoom kookoonde.....	9 September 1960.
R.F.T. 704/60	Sentrifugale pomptoeestelle.....	23 September 1960.
R.F.T. 705/60	Skottelegge.....	23 September 1960.
R.F.T. 710/60	Handelstipe petrolaangedrewe motorvoertuie	23 September 1960.
H.A. 712/60	Röntgenstraal toerusting, Pretoria Hospitaal	9 September 1960.
T.O.D. 714/60	Wetenskap en biologie uitrusting..	7 Oktober 1960.
T.O.D. 715/60	Poeier kleure.....	23 September 1960.
T.O.D. 716/60	Papier, waterverf, waterkleure en nuwe vullings	23 September 1960.
H.C. 739/60	Bedkassies, hospitaaltipe, vir nie-blanke sale	9 September 1960.
H.A. 740/60	Narkose apparaat en toebehore...	23 September 1960.
H.A. 741/60	Broeikaste vir babas.....	23 September 1960.
H.A. 742/60	Suurstofente.....	23 September 1960.
H.A. 743/60	Operasie mikroskope.....	23 September 1960.
H.B. 713/60	Vlekvy staal hospitaal holware...	23 September 1960.
H.A. 744/60	Hart Impuls Monitor en E.K.G....	23 September 1960.
H.A. 745/60	Röntgenstraal toerusting, Johannesburg Hospitaal	23 September 1960.
H.A. 747/60	Tablette.....	23 September 1960.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.
Administrateurskantoor,
Pretoria.

The competition will take place on the conditions as laid down by the Transvaal Provincial Administration and which may be obtained on request from the Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228, Pretoria, to whom persons wishing to compete must furnish their names and addresses before the 30th September, 1960.

Artists already commissioned for the execution of other mosaic panels in the Provincial Building are excluded from this competition.

L.W. 17/580/11.
24-31-7-14

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
T.O.D. 678/60	School bus bodies and chassis....	9th September, 1960.
T.O.D. 679/60	Staples, waste paper baskets and set squares	9th September, 1960.
T.O.D. 680/60	Maps, wall.....	9th September, 1960.
W.F.T. 700/60	Safes.....	2nd September, 1960.
W.F.T. 701/60	Borehole cylinders and footvalves	2nd September, 1960.
R.F.T. 699/60	Lubricating equipment, grease buckets, hand operated	9th September, 1960.
R.F.T. 698/60	Pre-fabricated houses.....	9th September, 1960.
H.B. 711/60	Steam cooking ovens.....	9th September, 1960.
R.F.T. 704/60	Centrifugal pumping units.....	23rd September, 1960.
R.F.T. 705/60	Disc Harrows.....	23rd September, 1960.
R.F.T. 710/60	Commercial types of petrol-driven motor vehicles	23rd September, 1960.
H.A. 712/60	X-Ray equipment, Pretoria Hospital	9th September, 1960.
T.O.D. 714/60	Science and biology equipment...	7th October, 1960.
T.O.D. 715/60	Powder colours.....	23rd September, 1960.
T.O.D. 716/60	Paper waterpaint, water-colours and refills	23rd September, 1960.
H. 739/60	Hospital bedside lockers for non-European wards	9th September, 1960.
H.A. 740/60	Anaesthetic equipment and sundries	23rd September, 1960.
H.A. 741/60	Incubators for children.....	23rd September, 1960.
H.A. 742/60	Oxygen tents.....	23rd September, 1960.
H.A. 743/60	Operating microscopes.....	23rd September, 1960.
H.B. 713/60	Stainless steel hospital hollowware	23rd September, 1960.
H.A. 744/60	Combined cardiac pacemaker and monitor with electrocardioscope	23rd September, 1960.
H.A. 745/60	X-ray equipment, Johannesburg Hospital	23rd September, 1960.
H.A. 747/60	Tablets.....	23rd September, 1960.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office,
Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Edenvale Hospitaal: Elek- triese installasie in Magasyn	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping; Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1960. 2 Sept.
Mayfair Goedehoopskool: Rand Sentraal: Sentrale Verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Parkview Seniorskool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Aug.
Carolina Hoërskool: Elek- triese installasie in nuwe seuns koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Dendronskool: Pietersburg: Algehele reparasies en op- knapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Schoemansdalskool: Pieters- burg: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Mondeorskool: Rand Sen- traal: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge, en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
"Germiston E.M. Boys High School": Rand Oos: Repa- rasies en opknapping	Tendervorms, spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Venterspost Laerskool: Rand Wes: Algehele op- knapping	Tendervorms, en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Klerksdorp Verpleegsters- Opleiding-kollege: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
Tom Newby Laerskool: Rand Oos: Oprigting van saal en biblioteek	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Vryburger Hoërskool: Rand Oos: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Brits Laerskool: Oprigting van saal en biblioteek	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Pretoria Verpleegsters-oplei- ding-kollege: Elektriese in- stallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
"Pretoria Boys High School": Herstel van om- heining	Tendervorms, en spesifi- kasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
F. H. Odendaal A.M. Hoër- skool: Pretoria Stad: Elek- triese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Pierneef Laerskool: Pretoria Stad: Gelykmaak van gronde, watervoorsiening en omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Grootvlei Laerskool: Pretoria Distrik: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Villiera A.M. Laerskool: Pretoria Stad: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Kalafong Hospitaal, Atteridgeville, Pretoria: Elektriese installasie in Verpleegsterswoning	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Sept.
Nuwe Provinsialegebou, Pretoria: Elektriese installasie in blokke A en A1	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Lyttelton E.M. Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 10 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1960. 2 Sept.
Thabazimbiskool: Oprigting van koshuis	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
Heidelberg Volks Laerskool: Oprigting van nuwe skool	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Carolina Hospitaal: Elek- triese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Carolina Hospitaal: Stoom en kondensasieleiding, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Carolina Hospitaal: Stoom- ketelinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Tedstoneville Laerskool: Rand-Oos: Elektriese instal- lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Nelspruit Hospitaal: Stoom en kondensasieleiding, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Kocksoord A.M. Skool: Rand-Wes: Elektriese instal- lasie in saal en biblioteek	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Belfast Hoërskool: Elektriese installasie in koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Sundra Hoërskool, Rand- Oos: Watervoorsiening op sportvelde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*B.G. Alexander Verpleeg- sters-Opleidingskollege: Ver- koeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Lyttelton Hoërskool: Gelyk- maak van gronde, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Daleside Laerskool: Vereeni- ging: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Marken Sentraleskool en Koshuise: Waterberg: Repa- rasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Inspanskool (voorheen Krug- ersdorp Senior Spesiale- skool): Algehele opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Loskopdam, Openbare Oord: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Jubileumskool: Rand Sen- traal: Sentrale verwarmings- installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Forest Hill Laerskool: Rand Sentraal: Reparasies en op- knapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Wolmaransstad Hoërskool: Sentrale verwarmingsinstal- lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Ogiesskool: Middelburg: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
*Brits Hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Derdepoort Laerskool: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 16 Sept.
*Afrikaans Hoër Meisieskool, Pretoria: Algehele reparasies en opknapping van koshuis	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
*Afrikaans Hoër Meisieskool, Pretoria: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
*Waterval Boven Laerskool: Reparasies en opknapping van onderwyserswonings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
*Gedeeltelike reparasie en opknapping: Andrew McColl-hospitaal en Uitbreiding, Pretoria. Tender No. H.C. 748/60	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lys van hoeveelhede	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 42), Pretoria	24 Aug.	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	30 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of (jek deur die bank geparafeseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Edenvale Hospital: Electrical installation in Stores	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960 2nd Sep.
Mayfair Goedehoop School: Rand Central: Central heating	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Parkview Senior School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Carolina High School: Electrical installation in New Boys' Hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Dendron School: Pietersburg: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Schoemansdal School: Pietersburg: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Mondeor School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Germiston E.M. Boys High School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.

(1) Services and District.	(2) Documents Available.	(3) Available Documents are Obtainable from.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Office.	(6) Tenders due on (before 11 a.m.).
Venterspost Primary School: Rand West: Complete renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 2nd Sep.
Klerksdorp Nurses Training College: Erection	Tender forms and Bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sep.
Tom Newby Primary School: Rand East: Erection of hall and library	Tender forms and Bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Vryburger High School: Rand East: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Brits Primary School: Erection of hall and library	Tender forms and Bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Pretoria Nurses Training College: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sep.
Pretoria Boys High School: Repairs to fencing	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
F. H. Odendaal A.M. High School: Pretoria: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Pierneef Primary School: Pretoria City: Levelling of grounds, water supply and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Grootvlei Primary School: Pretoria District: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Villieria A.M. Primary School: Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Kalafong Hospital: Atteridgeville, Pretoria: Electrical installation in Nurses Home	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
New Provincial Building, Pretoria: Electrical installation in Blocks A and A1	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sep.
Lyttelton E.M. High School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Sep.
Thabazimbi School: Erection of hostel	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Heidelberg Volks Primary School: Erection of new school	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Carolina Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Carolina Hospital: Steam and condensate mains, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 16th Sept.
*Carolina Hospital: Steam Boiler Plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Tedstoneville Primary School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Nelspruit Hospital: Steam and condensate Mains, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Kocksoord A.M. School: Rand West: Electrical installation in Hall and Library	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Belfast High School: Electrical installation in Hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Sundra High School: Rand East: Water supply to sportsfields	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*B. G. Alexander Nurses Training College: Refrigeration	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Lyttelton High School: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Daleside Primary School: Vereeniging: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Marken Central School and Hostel: Waterberg: Repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Inspan School (formerly Krugersdorp Senior Special School): Complete renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Loskopdam Public Resort: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Jubileum School: Rand Central: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Forest Hill Primary School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Wolmaransstad High School: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Ogies School: Middelburg: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Brits Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Derdepoort Primary School: Complete repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 16th Sept.
*"Afrikaans Hoër Meisieskool, Pretoria": Complete repairs and renovations to Hostel	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*"Afrikaans Hoër Meisieskool, Pretoria": Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Waterval Boven Primary School: Repairs and renovations to Teacher's Quarters	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
*Partial repairs and renovations: Andrew McCollm Hospital and Extension, Pretoria. Tender No. H.C. 748/60	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 42), Pretoria	24th Aug.	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	30th Sept.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie:

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 1221/A. 521. Abraham Faure Smit, Hendrina. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TBF 374.
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (5-ton lorry).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X 1224. Gert Johannes Grobelaar, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 9680.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
Y (2) Stene direk na boupersele/Bricks direct to building sites.
Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria (busbeperking)/Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria (bus restriction).
Y (3) Huistrekke (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Household removals (pro forma) (5-ton lorry).
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
X 1266. Francois de Villiers van Niekerk, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (3-ton-vragmotor)/Household removals (pro forma) (3-ton lorry).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
X 1119. Izak Aldert Kotze, Hendrina. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TBF 835.
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (7-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (7-ton lorry).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X 8018. James Samuel Hall, Pretoria. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TP 19075.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Household removals (pro forma) (5-ton lorry).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X-1229. Nicolaas Jacobus Pretorius, Lyttelton. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle*: TP 64819.
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Lyttelton/*Within a radius of 30 miles from Lyttelton.*
- Y (2) Eie sand en mis (5-ton-vragmotor)/*Own sand and manure (5-ton lorry).*
- Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Klipplaatdrift, Distrik Warmbad/*Within a radius of 50 miles from Klipplaatdrift, District of Warmbaths.*
- X 1356. Frederick Jacobus Snyman, Rustenburg. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuie/*Vehicles*: TRB 4840, TRB 4839 en/and TRB 4841.
- Y Water vir padmaakdoeleindes van die naaste waterbron na plek van konstruksie/*Water for roadmaking purposes from the nearest source to place of construction.*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X 849. E. E. Munnik, Hendrina. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*)
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (8-ton-vragmotor)/*Road making material (pro forma) (8-ton lorry).*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X 4999. Johan Celliers Gerber, Lydenburg. (Bykomende sleepwa)/*Additional trailer.* TAE 2474.
- Y (1) (a) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) (a) Tussen Steelpoort en Mecklenburg No. 371, Distrik Lydenburg/*Between Steelpoort and Mecklenburg No. 371, District of Lydenburg.*
- Y (1) (b) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) (b) Binne 'n omtrek van 10 myl van Steelpoort-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 10 miles from Steelpoort Post Office (restricted).*
- Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma).*
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- Y (3) Sand, klip, stene direk na boupersele, gruis en gegruisde graniet, ru- en onbewerkte erts en minerale (behalwe steenkool en kooks), vuurmaakhout en ruwe ongesaagde timmerhout, kunsmis en bemestingstowwe en teruggestuurde leë houters (10-ton vragmotor)/*Sand, stone, bricks direct to building sites, gravel and gravelled granite, rough and untreated ores and minerals (excluding coal and coke), firewood and rough unsawn timber, manure and fertilizers and empty returns (10-ton lorry).*
- Z (3) Binne 'n omtrek van 50 myl van Steelpoort-poskantoor (busbeperking)/*Within a radius of 50 miles from Steelpoort Post Office (bus restriction).*
- X 10348. Eugene Ferdinand Plate Kirsten, Duiwelskloof. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*) TBD 842.
- Y Hout, uitsluitlik ten behoeve van Hunt Leuchars & Hepburn (5-ton-vragmotor)/*Wood, exclusively on behalf of Hunt, Leuchars & Hepburn (5-ton lorry).*
- Z Van plantasies binne die Landdrostdistrik Letaba na die naaste spoorwegstasie/*From plantations within the Magisterial District of Letaba to the nearest railway station.*
- X 3030. Andries Tobias van der Linde, Middelburg, Transvaal. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle*: TF 1691.
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (8-ton-vragmotor)/*Roadmaking material (pro forma) (8-ton lorry).*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X 759. Koos Mlangeni, Van Dyksdrift. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle*: TM 4594.
- Y Steenkool (een vragmotor)/*Coal (one lorry).*
- Z Van Douglas Colliery na Witbank/*From Douglas Colliery to Witbank.*
- (b) Van Vandyksdrift na Witbank en koolmyne in die omgewing/*From Vandyksdrift to Witbank and surrounding coal mines to Witbank.*
- X 1204. Jim Manafe, Oogies. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle*: TW 3676.
- Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne die Landdrostdistrik Witbank, voertuig gestasioneer te Oogies/*Within the Magisterial District of Witbank, vehicle to be stationed at Oogies.*
- (2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1).*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X K. 290. P. Maleka. (Johannesburg, H. 4037.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 319. Arthur Jokozela. (Vereeniging, H. 4053.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne die Landdrostdistrik Vereeniging/*Within the Magisterial District of Vereeniging.*
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 294. Allison Sithole. (Johannesburg, H. 4038.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 302. Charles Mhlongo. (Johannesburg, H. 4044.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 358. A. T. Mlotshwa. (Kempston Park, H. 4065.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 370. Samuel Mkwana. (Vereeniging, H. 4071.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne die Landdrostdistrik Vereeniging/*Within the Magisterial District of Vereeniging.*
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 369. Isaac Ngwenya. (Vereeniging, H. 4070.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne die Landdrostdistrik Vereeniging/*Within the Magisterial District of Vereeniging.*
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 314. Simon Nkosi. (Germiston, H. 4051.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne die Landdrostdistrik Germiston/*Within the Magisterial District of Germiston.*
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 275. Johannes Nyembe. (Johannesburg, H. 4027.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 320. Alfred Mdluli. (Edenvale, H. 4054.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Edenvale-poskantoor/*Within a radius of 10 miles from Edenvale Post Office.*
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X K. 367. Paul Moloi. (Edenvale, H. 4069.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
- Z (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Edenvale-poskantoor/*Within a radius of 10 miles from Edenvale Post Office.*
- (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*
- X A. 6482. D. Elliot (Johannesburg) (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*)
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
- Y (2) Huisstrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
- Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/*Within the Union of South Africa.*
- Y (3) Meubels, van fabriek, winkel of ander plek van verkoop na private woonhuise alleenlik/*Furniture, from factory, shop or other place of sale to private dwellings only.*
- Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*
- Y (4) Meubels (een voertuig)/*Furniture (one vehicle).*
- Z (4) Binne 'n omtrek van 30 myl van sy plek van besigheid en binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within a radius of 30 miles from his place of industry, trade or business and within the Reef and Pretoria Exempted Area.*

- X A. 7131. F. A. Gerber. (Edenvale.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office.
Y (3) Sand, klip, gruis, stene, vuurmaakhout, kunsmis, bemestingstowwe, beameel, voer (uitsluitende gebalanseerde rantsoene) (een voertuig)/Sand, stone, gravel, bricks, firewood, manure, fertilizers, bone meal, fodder (excluding balanced rations) (one vehicle).
Z (3) Binne 'n omtrek van 75 myl van Germiston-poskantoor (beperk)/Within a radius of 75 miles from Germiston Post Office (restricted).
X A. 8340. A. G. & M. J. Marx (Melchior Est.). (Meyerton.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)
Bestaande magtiging/Existing authority.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Meyerton-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Meyerton Post Office.
Y (2) Sand en klip/Sand and stone.
Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Meyerton-poskantoor (beperk)/Within a radius of 30 miles from Meyerton Post Office (restricted).
Bykomende magtiging/Additional authority.
Y (3) Mielies, stene en voer (een voertuig)/Mealies, bricks and fodder (one vehicle).
Z (3) Binne 'n omtrek van 30 myl van Meyerton-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Meyerton Post Office.
X A. 11417. E. M. M. Louw. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Klere vir droogskoonmaakdoeleindes, uitsluitlik ten behoeve van Speedy Dry Cleaners, Germiston (een voertuig)/Clothes for dry cleaning purposes, exclusively on behalf of Speedy Dry Cleaners, Germiston (one vehicle).
Z Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
X A. 8865. Reid's Transport. (Springs.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Bykomende magtiging/Additional Authority.
Y (1) Gegruipte klip, gruis, as vir bou-doeleindes/Crushed stone, gravel and ash for building purposes.
Z (1) Van gruisers na myn punte direk binne 'n omtrek van 65 myl van Springs-poskantoor/From crushers to mine sinking sites within a radius of 65 miles from Springs Post Office.
Y (2) Sand vir boudoeleindes/Sand for building purposes.
Z (2) Van naaste pit na bou-punt direk, binne 'n omtrek van 65 myl van Springs-poskantoor/From nearest pit to building site direct, within a radius of 65 miles from Springs Post Office.
Y (3) Gegruipte klip vir padmaakdoeleindes (vyf voertuie)/Crushed stone for roadmaking purposes (five vehicles).
Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X A. 6509B. Bagley & Steventon (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied en Vereeniging asook Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area, Vereeniging and Vanderbijlpark.
Y (2) Ontploffingstowwe/Explosives.
Z (2) Binne die Randse Karweigebied en Heidelberg (Transvaal)/Within the Reef Cartage Area and Heidelberg (Transvaal).
Y (3) (a) Abnormale vrage wat nie per spoor vervoer kan word nie as gevolg van die gewig of grootte mits die S.A.S. sulke vrage beskou as te abnormaal vir die vervoer per spoor/Abnormal loads that cannot be accommodated on rail trucks by reason of weight or size, provided the S.A.R. Administration regards such loads as too abnormal for conveyance by rail.
(b) Masjinerie of masjienonderdele wat dringend benodig word in gevalle van instortings en die terugbesorging van sulke items na herstelling/Machinery or machine parts for urgent repairs in cases of breakdown and the return of such items after repair.
(c) Skakelgerei/Switchgear.
(d) Mynbenodigdhede in noodgevalle alleenlik, onderhewig aan die voorwaarde dat 'n volle verslag wat die omstandighede vir die noodsaaklikheid van die vervoer per pad uiteengesit aan die Raad voorgelê word, binne 72 uur na aanvang van elke rit/Mining requirements in cases of emergency only, subject to the condition that a full report setting out the circumstances which necessitated the conveyance, on road, be submitted to the Board not later than 72 hours after commencement of each trip.
Z (3) Tussen punte binne die Randse Karweigebied, West Driefontein, Blyvooruitzicht en New Doornfontein Goudmyne/Between points within the Reef Cartage Area and West Driefontein, Blyvooruitzicht and New Doornfontein Gold Mines.
X A. 11408. J. Ngoza. (Breyten.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Sakke meel, mielies, huistrekke (pro forma) en kante ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Bags of meal, mealies, household removals (pro forma) and cans on behalf of the non-Europeans only (one vehicle).
Z Van Kromkrans (Breyten Distrik) na Breyten, Hendrina, Wonderfontein, Estantia en Davel/From Kromkrans (Breyten District) to Breyten, Hendrina, Wonderfontein, Estantia and Davel.
X A. 11407. Tars Transport. (Carolina.) (Bykomende voertuig en bykomende roete/Additional vehicle and additional route.)
Y Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (een voertuig)/Non-European passengers and their personal effects (one vehicle).
Z Van Carolina na Amsterdam, oor Chrissie en Lothair/From Carolina to Amsterdam, via Chrissie and Lothair.
Roete/Route.—Carolina—Droogvallei No. 62, Onbekend No. 172, De Goedverwachteng No. 194, Tevreden No. 219, Leliefontein No. 119, Simonsdal No. 162, Lake Chrissie, Florence No. 174, Blaauwater No. 175, Knockdhu No. 178, Grasdal No. 179, Hamilton No. 118, Edanvale No. 184, Umpilusi No. 186, Lothair, Bonniebraes No. 251, Belpoort No. 197, Damesfontein No. 198, Churchill No. 78, Newstead No. 281, Broadholms No. 79, Westoe No. 250, Glenaggy No. 84, Sandbach No. 82, Amsterdam, Tydtafel/Time-table.
Maandae, Woensdae en Vrydae/Mondays, Wednesdays and Fridays.
Vertrek/Depart.
Carolina..... 9.00 vm./a.m.
Dinsdae, Donderdae en Saterdag/Tuesdays, Thursdays and Saturdays.
Vertrek/Depart.
Amsterdam..... 9 vm./a.m.
Sondag/Sundays.
Vertrek/Depart.
Carolina..... 7.30 a.m./a.m.
Amsterdam..... 4.00 nm./p.m.
Tariewe/Scale of charges..... 2d. vir volwassenes per myl/2d. per adult per mile.
Kinders 12 jaar en onder, 1d. per myl/Children 12 years and under, 1d. per mile.
X A. 17. Stadsraad van Johannesburg/City Council of Johannesburg. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y Blanke passasiers (twee voertuie)/European passengers (two vehicles).
Z Oor bestaande en goedgekeurde roetes in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe/Over existing and approved routes in accordance with existing time-tables and scale of charges.
X A. 11411. J. M. de Beer, werkloos/unemployed. (Krugersdorp.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 11410. K. Mdungo. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Droogskoonmaakgoedere behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Dry cleaning goods belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
Z Van Johannesburg na Westelike Naturelle Dorpsgebied/From Johannesburg to Western Native Townships.
X A. 11409. G. J. J. de Bruyn. (Benoni.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Sand, klip en stene (een voertuig)/Sand, stone and bricks (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X A. 8870. G. D. Kotze. (Lichtenburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Grond van plase na die naaste graanruier of spoorwegstasie/Soil from farms to the nearest elevator or railway station.
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office.
Y (3) Sand, klippe, stene en kunsmis /Sand, stone, bricks and manure.
Z (3) Van die naaste stasie na plase binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor/From the nearest railway station to farms within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office.
X A. 11415. E. Nkabinde. (Kliptown) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

- X A. 11414. S. J. Venter. (Elsburg.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Elsburg-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Elsburg Post Office.*
- X A. 9986. G. F. W. Richts. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*)
 Y Sand, klip en grond/*Sand, stone and soil.*
 Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area.*
- X A. 9469. G. Staniszevski. (Germiston.) (Bykomende voertuie/*Additional vehicles.*)
 Y Sand, grond, gruis, klip en stene (twee voertuie)/*Sand, soil, gravel, stone and bricks (two vehicles).*
 Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Germiston-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 100 miles from Germiston Post Office (restricted).*
- X A. 4700 N/E. Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/*Additional vehicle and additional authority.*)
 Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/*Non-European passengers and their personal effects.*
 Z Van Davidsonville-dorpsgebied na Roodepoort-stasie en terug/*From Davidsonville Township to Roodepoort Station and return.*

Tydtafel/*Time-table.*Maandae tot Vrydae/*Mondays to Fridays.*Vertrek/*Depart.*

Davidsonville: 5.40 vm./a.m., 5.55 vm./a.m., 6.10 vm./a.m., 6.25 vm./a.m., 6.55 vm./a.m.

Vertrek/*Depart.*Stasie/*Station:* 5.05 nm./p.m., 5.25 nm./p.m., 6.05 nm./p.m.Saterdag/*Saturdays.*Vertrek/*Depart.*

Davidsonville: 6.55 vm./a.m., 9.00 vm./a.m., 9.30 vm./a.m., 10.30 vm./a.m., 11.30 vm./a.m.

Vertrek/*Depart.*President Square Stop: 10.00 vm./a.m., 11.00 vm./a.m., 12.00 middag/*noon.*Geen diens Sondae/*No Sunday Service.*Tarief: 6d. enkel/*Fare: 6d. single.*

- X A. 6001 (M. 539). Ross Transport (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Bykomende magtiging/*Additional authority.*)
 Y Beton en staal pype, van fabriek na pyplyne direk, uitsluitlik ten behoeve van Hume Pipe Co. (S.A.), Bpk (drie voertuie)/*Concrete and steel pipes from factory to pipelines direct, exclusively on behalf of the Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd. (three vehicles).*
 Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office.*
- X A. 6617/N.E. Stadsraad van Germiston/*City Council of Germiston.* (Germiston.) (Wysiging van bestaande tariewe/*Amendment of existing tariffs.*)
 Y (1) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (vier-en-sestig busse)/*European passengers and their personal effects (sixty-four buses).*
 Z (1) Oor bestaande goedgekeurde roetes in ooreenstemming met die bestaande tydtafels/*Over existing approved routes in accordance with the existing time-tables.*
 Y (2) Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (tweintig busse)/*Non-European passengers and their personal effects (twenty buses).*
 Z (2) Oor bestaande goedgekeurde roetes in ooreenstemming met die bestaande tydtafels/*Over existing approved routes in accordance with the existing time-tables.*

	Aantal passasiers. <i>Number of Passengers.</i>	Persentasie van totale aantal passasiers. <i>Percentage of Total Number of Passengers.</i>	Bestaande tariewe. <i>Existing Fares.</i>		Voorgestelde tariewe. <i>Proposed Fares.</i>	
			Reisgeld. <i>Fare.</i>	Inkomste. <i>Income.</i>	Reisgeld. <i>Fare.</i>	Inkomste. <i>Income.</i>
	No.	%	s. d.	£ s. d.	s. d.	£ s. d.
	222,316	3.7	0 2	1,852 12 8	0 3	—
	554,269	9.2	0 3	6,928 7 3	0 3	21,305 13 3
	927,869	15.3	0 4	15,464 9 4	0 3	—
	509,711	8.3	0 5	10,618 19 7	0 6	—
	1,599,732	26.4	0 6	39,993 6 0	0 6	55,349 12 6
	104,542	1.7	0 7	3,049 2 10	0 6	—
	898,128	14.7	0 8	29,937 12 0	0 9	—
	31,416	0.5	0 9	1,178 2 0	0 9	67,058 18 6
	858,694	14.1	0 10	35,778 18 4	0 9	—
	276,897	4.6	0 11	12,691 2 3	1 0	—
	55,879	0.9	1 0	2,793 19 0	1 0	17,877 18 0
	24,784	0.4	1 1	1,342 7 2	1 0	—
	307	0.1	1 2	17 18 2	1 3	—
	307	0.1	1 3	19 3 9	1 3	38 7 6
	—	—	1 4	—	1 3	—
	—	—	1 5	—	1 6	—
Totaal <i>Total..</i>	6,064,848	100.0	Totaal <i>Total..</i>	£161,666 0 4	Totaal <i>Total..</i>	£161,630 9 9

Inkomste verlies/*Income loss.....* £35. 10s. 7d. (0.022%).

- X A. 6646. H. J. Swanepoel. (Brakpan.) (Bykomende magtiging/*Additional authority.*)
 Y Sand, klip, stene, erde en dakteëls (ses voertuie)/*Sand, stone, bricks, ore and roofing tiles (six vehicles).*
 Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PIETERMARITZBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PIETERMARITZBURG.

- X A. 175. O. A. Crouch. (Aansoek om 'n bykomstige motortransportsertifikaat: -Meubelwa./*Application for an additional motor carrier certificate: Panthechnican.*)
 Y Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/*Household removals (pro forma) (one vehicle).*
 Z Binne die Unie van Suid-Afrika/*Within the Union of South Africa.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 8410. I. M. Prinsloo, vervoerkontraakteur/*cartage contractor.* (Heraansoek/*Reapplication.*) TY 11642.
 Y Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma).*
 Z Binne die Landdrosdistrik Klerksdorp/*Within the Magisterial District of Klerksdorp.*

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

AMALIA Gesondheidskomitee Skut, op 7 September 1960, om 11 vm.—1 Perd, 7 jaar.

BREYTEN Munisipale Skut, op 31 Augustus 1960, om 12 middag.—1 Skaap, Merino, ooi, regteroor halfmaan van bo, linkeroor swaeltstert van bo; 1 vers, swart, 2 jaar, regteroor swaeltstert, linkeroor halfmaan; 1 vers, swart, 1 jaar, regteroor swaeltstert, linkeroor halfmaan.

DAVEL Gesondheidskomitee Skut, op 12 September 1960, om 10 vm.—4 Osse, ± 2 jaar, linkerore swaeltstert.

EVATON Munisipale Skut, op 2 September 1960, om 11 vm.—1 Os, baster, 7 jaar, swart, regteroor winkelhaak van agter, linkeroor stomp en halfmaan van agter.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, op 7 September 1960, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 6 jaar, donkerbruin, gebrand 6 M, regteroor swaeltstert, linkeroor swaeltstert; 1 koei, Afrikaner, 5 jaar, rooi regteroor swaeltstert en halfmaan van agter; 1 koei, Afrikaner, 5 jaar, rooi, regteroor swaeltstert en halfmaan van agter; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, regteroor swaeltstert en halfmaan van agter; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, regteroor swaeltstert en halfmaan van agter; 1 bul, Afrikaner, 6 jaar, rooi, regteroor swaeltstert en halfmaan van agter.

Hierdie diere sal verkoop word op die plaas Vlaklaagte Radium.

GROOTKUIL Skut, Distrik Rustenburg, op 21 September 1960, om 11 vm.—1 Vers, 1½ jaar, rooi, regteroor swaeltstert; 1 vers, 2 jaar, rooi, linkeroor stomp, regteroor gaatjie; 1 os, 6 jaar, swart, albei ore swaeltstert; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, gebrand O op regterboud; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, gebrand RY5, regteroor swaeltstert, linkeroor halfmaan onder.

LICHTENBURG Munisipale Skut, op 2 September 1960, om 10 vm.—1 Vers, ligrooi, 2½-3 jaar, regteroor stomp, linkeroor sny van agter, oorplaatjie LM 8449; 1 os, Afrikaner, rooi, 4-5 jaar, regteroor halfmaan voor, linkeroor snytjie agter; 1 tollie, swart, 2½-3 jaar, regteroor stomp en halfmaan agter, linkeroor swaeltstert en halfmaan agter; 1 perd, reün, donkerbruin, 12 jaar; 1 koei, 6 jaar, regteroor slip en halfmaan voor; 1 vers, Jersey, 1½ jaar; 1 perd, reün, donkerbruin, 14 jaar.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Swartburg, op 14 September 1960, om 11 vm.—1 Bul, 2 jaar, rooi, gebrand RZ4, linkeroor stomp; 1 bul, Jersey, 2 jaar, linkeroor stomp; 1 vers, 2 jaar, rooi, linkeroor stomp; 1 os, 2 jaar, rooi, gebrand MO 3, linkeroor stomp, regteroor halfmaan van agter; 1 vers, 2 jaar, rooi, albei ore stomp.

RIETGAT Skut, Distrik Brits, op 14 September 1960, om 11 vm.—1 Bul, Afrikaner, 3 jaar, rooi, regteroor stomp.

RUSTENBURG Munisipale Skut, op 7 September 1960, om 2 nm.—1 Bul, Afrikaner-tipe, rooi, ± 2 jaar.

VOLKSRUST Munisipale Skut, op 3 September 1960, om 2 nm.—1 Perd, reün, ± 4 jaar, swart met bles; 1 os, Jersey, ± 2 jaar, ligbruin, albei ore swaeltstert; 1 perd, reün, ± 4 jaar, ligbruin met bles; 1 perd, reün, ± 6 jaar, donkerbruin; 1 os, Afrikaner, ± 4 jaar, rooi, albei ore winkelhaak van agter, gebrand JR op linkerboud; 1 os, Afrikaner, ± 5 jaar, donkerrooi, regteroor 3 halfmane van agter, 1 os, Afrikaner, ± 4 jaar, rooi, linkeroor winkelhaak van agter; 1 os, baster, ± 4 jaar, swart en bruin, albei ore swaeltstert; 1 os, baster, ± 4 jaar, swart en bruin, regteroor swaeltstert, gebrand L2 op albei heupe.

EVATON Munisipale Skut, op 2 September 1960, om 11 vm.—1 Os, baster, 7 jaar, swart, regteroor winkelhaak van agter, linkeroor stomp en halfmaan van agter.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

AMALIA Health Committee Pound, on 7th September, 1960, at 11 a.m.—1 Horse, 7 years.

BREYTEN Municipal Pound, on 31st August, 1960, at 12 noon.—1 Sheep, Merino, ewe, right ear half-moon on top, left ear swallowtail on top; 1 heifer, black, 2 years, right ear swallowtail, left ear half-moon; 1 heifer, black, 1 year, right ear swallowtail, left ear half-moon.

DAVEL Health Committee Pound, on 12th September, 1960, at 10 a.m.—4 Oxen, ± 2 years, left ears swallowtail.

EVATON Municipal Pound, on 2nd September, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, mixed, 7 years, black, right ear square behind, left ear cropped and half-moon behind.

GROOTFONTEIN Pound, District Warmbaths, on 7th September, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 6 years, dark-brown, branded 6 M, right ear swallowtail, left ear swallowtail; 1 cow, Afrikaner, 5 years, red, right ear swallowtail and half-moon behind; 1 cow, Afrikaner, 5 years, red, right ear swallowtail and half-moon behind; 1 ox, Afrikaner, 6 years, red, right ear swallowtail and half-moon behind; 1 ox, Afrikaner, 6 years, red, right ear swallowtail and half-moon behind; 1 bull, Afrikaner, 6 years, red, right ear swallowtail and half-moon behind.

These animals to be sold on the farm Vlaklaagte Radium.

GROOTKUIL Pound, District Rustenburg, on 21st September, 1960, at 11 a.m.—1 Heifer, 1½ years, red, right ear swallowtail, 1 heifer, 2 years, red, left ear cropped, right ear holed; 1 ox, 6 years, black, both ears swallowtail; 1 ox, Afrikaner, 3 years, red, branded O on right buttock; 1 heifer, Afrikaner, 2 years, red, branded RY5, right ear swallowtail, left ear half-moon underneath.

LICHTENBURG Municipal Pound, on 2nd September, 1960, at 10 a.m.—1 Heifer, light-red, 2½-3 years, right ear cropped, left ear cut behind, eartag LM 8449; 1 ox, Afrikaner, red, 4-5 years, right ear half-moon in front, left ear cut behind; 1 tolly, black, 2½-3 years, right ear cropped and half-moon behind, left ear swallowtail and half-moon behind; 1 horse, gelding, dark-brown, 12 years; 1 cow, 6 years, right ear slit and half-moon in front; 1 heifer, Jersey, 1½ years; 1 horse, gelding, dark-brown, 14 years.

RIETFONTEIN Pound, District Swartburg, on 14th September, 1960, at 11 a.m.—1 Bull, 2 years, red, branded RZ4, left ear cropped; 1 bull, Jersey, 2 years, left ear cropped; 1 heifer, 2 years, red, left ear cropped; 1 ox, 2 years, red, branded MO 3, left ear cropped, right ear half-moon behind; 1 heifer, 2 years, red, both ears cropped.

RIETGAT Pound, District Brits, on 14th September, 1960, at 11 a.m.—1 Bull, Afrikaner, 3 years, red, right ear cropped.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 7th September, 1960, at 2 p.m.—1 Bull, Afrikaner type, red, ± 2 years.

VOLKSRUST Municipal Pound, on 3rd September, 1960, at 2 p.m.—1 Horse, gelding, ± 4 years, black with blaze; 1 ox, Jersey, ± 2 years, light-brown, both ears swallowtail; 1 horse, gelding, ± 4 years, light-brown with blaze; 1 horse, gelding, ± 6 years, dark-brown; 1 ox, Afrikaner, ± 4 years, red, both ears square behind, branded JR on left buttock; 1 ox, Afrikaner, ± 5 years, dark-red, right ear 3 half-moons behind; 1 ox, Afrikaner, ± 4 years, red, left ear square behind; 1 ox, mixed, ± 4 years, black and brown, both ears swallowtail; 1 ox, mixed, ± 4 years, black and brown, right ear swallowtail, branded L2 on both hips.

EVATON Municipal Pound, on 2nd September, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, mixed, 7 years, black, right ear square behind, left ear cropped and half-moon behind.

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir die betaling van gelde, ten opsigte van besighede aan wie middernagvoorregte toegeken is.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae, vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 24 Augustus 1960.
(Kennisgewing No. 134.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to provide for the payment of fees in respect of businesses to which midnight privileges have been granted.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof, during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 24th August, 1960.
(Notice No. 134.)

533—24

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

WAARDERINGSHOF.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die eerste sitting van die Waarderingshof, wat aangestel is om die tussentydse waarderingslyste vir die tydperk 1 April 1959 tot 31 Maart 1960, en besware wat daarteen ingedien is, te oorweeg, gehou sal word in die Komiteekamer, Munisipale Kantore, op Woensdag, 31 Augustus 1960, om 10 vm.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 15 Augustus 1960.
(Kennisgewing No. 60/60.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider the interim valuation rolls for the period 1st April, 1959, to 31st March, 1960, and the objections lodged thereto, will be held in the Committee Room, Municipal Offices, on Wednesday, 31st August, 1960, at 10 a.m.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 15th August, 1960.
(Notice No. 60/60.)

526—24

STADSRAAD VAN CARLETONVILLE.

EIENDOMSBELASTING, 1960-61.

Hiermee word kennis gegee dat die Stadsraad van Carletonville kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, die belasting soos uiteengesit in die aangehegte bylae op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipaliteit soos voorkom in die waardasielys van die Raad vir die boekjaar 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961, gehef het.

Die belasting opgelê sal verskuldig en betaalbaar wees op 31 Oktober 1960, maar belastingbetalers sal toegelaat word om die belasting in twee gelyke paaiemente, te wete die eerste op 31 Oktober 1960 en die laaste op 30 April 1961, te betaal.

Indien die verskuldigde belasting nie voor of op die vervaldatums betaal word nie, kan geregtelike stappe teen wanbetalers ingestel word ter invordering van die bedrae deur hulle verskuldig. Daarbenewens mag rente teen 'n koers van 7 persent per jaar op alle uitstaande bedrae gevorder word.

Aangesien eiendomsbelasting wettiglik verskuldig en verhaalbaar is of 'n rekening ontvang is al dan nie, word alle grondeienaars wat nie voor of op 31 Oktober 1960 'n belastingaanslag ontvang nie, versoek om so gou moontlik na genoemde datum met die Stadstoesourier in verbinding te tree en besonderhede van die betrokke eiendom te verstrek sodat 'n rekening uitgestuur kan word.

A. J. PRETORIUS, Stadsklerk.

Posbus 3, Carletonville.

(Kennisgewing No. 25/1960.)

BYLAE.

	Oorspronklike belasting in die £.	Addisionele belasting in die £.	Totale belasting in die £.
Dorpe:			
Bank.....	1d.	1d.	2d.
Blybank.....	1d.	Nul	1d.
Carletonville en Uitbreidings.....	1d.	5d.	6d.
Oberholzer.....	1d.	5d.	6d.
Oberholzer Uitbreiding No. 1.....	1d.	1d.	2d.
Welverdiend.....	1d.	5d.	6d.
West Wits.....	1d.	1d.	2d.
Nuwe dorpsgebiede wat gedurende die jaar geproklameer word....	1d.	5d.	6d.

Landbouhoewes:

Welverdiend.....	1d.	1d.	2d.
Water's Edge.....	1d.	5d.	6d.

Oppervlaktepermitte:

Daardie gedeeltes van plase binne die munisipaliteit wat as myngrond geproklameer is en kragtens mynbrief besit word en waarvan die gebruiksreg kragtens oppervlaktepermitte uitgeoefen word vir—

	Oorspronklike belasting in die £.	Addisionele belasting in die £.	Totale belasting in die £.
(a) blanke woondoeleindes.....	1d.	1d.	1½d.
(b) nywerheids- en/of handelsdoeleindes wat nie op mynontginning betrekking het nie.....	1d.	5d.	6d.

Plaasgrond:

Op die waardes van die groottes, soos tussen hakies aangedui, van daardie gedeeltes van die ondergenoemde plase wat gebruik word vir industriële- en/of handelsdoeleindes en wat geleë is binne die munisipaliteit:—

	Oorspronklike belasting in die £.	Addisionele belasting in die £.	Totale belasting in die £.
Blyvoorzicht No. 116 I.Q. Gedeelte 47 van Gedeelte A (20,000 vk. vt.) (A. 3988/49).....	1d.	5d.	6d.
Driefontein No. 355 I.Q. Gedeelte 21/E (20,000 vk. vt.) (A. 8927/07).....	1d.	5d.	6d.
Gedeelte 20 (2 morge) (A. 5593/47).....			
Huur ten opsigte van Gedeelte 22 (Geheel) (A. 38/46).....			
Oog van Wonderfontein No. 110 I.Q. R.G./50 (10,000 vk. vt.) (A. 3575/21).....	1d.	5d.	6d.
Gedeelte 54 (10,000 vk. vt.) (A. 3579/21).....			
Gedeelte 57 (20,000 vk. vt.) (A. 3582/21).....			
Gedeelte A/60 (1 morg) (A. 426/35).....			
R.G./62 (10,000 vk. vt.) (A. 3587/21).....			
Gedeelte 73 (10,000 vk. vt.) (A. 3598/21).....			
Rooipoort No. 109 I.Q. R.G./E 1/-/B (10,000 vk. vt.) (A. 2862/49).....	1d.	5d.	6d.
Wonderfontein No. 103 I.Q. Gedeelte A/1/B (Geheel) (A. 1683/35).....	1d.	5d.	6d.
R.G./1/B (10,000 vk. vt.) (A. 1179/32).....			
Gedeeltes N, O, P, Q, R, S, T, U, V en W van plaas Welverdiend	1d.	3d.	4d.

Grondeienaarslisensiebelange:

Bedrag betaalbaar deur eiennars van gronde binne die munisipaliteit ten opsigte van grondeienaarslisensiebelange in sodanige grond:—

Vyf persent van die bruto inkomste verkry uit sodanige lisensiebelange vir die jaar eindigende 30 Junie 1961 wat betaalbaar is half-jaarliks agterna op 1 September 1960 en 1 Maart 1961.

CARLETONVILLE TOWN COUNCIL.

ASSESSMENT RATES, 1960-61.

Notice is hereby given that the Town Council of Carletonville has imposed in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, the assessment rates specified in the appended schedule on the site value of all rateable property with the municipality as appearing in the Council's Valuation Roll, for the financial year, 1st July, 1960, to 30th June, 1961.

The rates hereby imposed shall become due and payable on the 31st October, 1960, but ratepayers will be permitted to pay such rates in two equal instalments; one on the 31st October, 1960, and the other on the 30th April, 1961.

If the assessment rates owing are not paid on or before the due dates, defaulters will be liable to legal proceedings for the recovery of the amounts due by them. In addition interest at a rate of 7 per cent per annum may be charged on all outstanding accounts.

As assessment rates are due and payable whether an account has been received or not, any property owner who does not receive an account on or before the 31st October, 1960, is requested to get in touch with the Town Treasurer as soon as possible after that date, and to furnish particulars of the property concerned so that an account can be sent to him.

A. J. PRETORIUS, Town Clerk.

P.O. Box 3, Carletonville.

(Notice No. 25/1960.)

SCHEDULE.

Townships:	Original Rate in the £.	Additional Rate in the £.	Total Rate in the £.
Bank.....	1d.	1d.	2d.
Blybank.....	1d.	Nil	1d.
Carletonville and Extensions.....	1d.	5d.	6d.
Oberholzer.....	1d.	5d.	6d.
Oberholzer Extension No. 1.....	1d.	1d.	2d.
Welverdiend.....	1d.	5d.	6d.
West Wits.....	1d.	1d.	2d.
New townships which may be proclaimed during the year.....	1d.	5d.	6d.
Agricultural Holdings:			
Welverdiend.....	1d.	1d.	2d.
Water's Edge.....	1d.	5d.	6d.

Surface Right Permits:

On those portions of farms situated within the municipality, proclaimed as mining land and held under mining title, in respect of which surface right permits are held for the following usages:—

	Original Rate in the £.	Additional Rate in the £.	Total Rate in the £.
(a) European housing.....	1d.	1d.	1½d.
(b) Industrial and/or commercial purposes not incidental to mining...	1d.	5d.	6d.

Farm Lands:

On the values of the areas given in brackets, of the undermentioned farm portions, situated within the municipality, which are being used for industrial and/or commercial purposes:—

	Original Rate in the £.	Additional Rate in the £.	Total Rate in the £.
Blyvooruitzicht No. 116 I.Q.			
Portion 47 of Portion A (20,000 sq. ft.) (A. 3988/49).....	1d.	5d.	6d.
Driefontein No. 355 I.Q.			
Portion 21/E (20,000 sq. ft.) (A. 8927/07).....	1d.	5d.	6d.
Portion 20 (2 morgen) (A. 5593/47).....			
Lease in respect of Portion 22 (Whole) (A. 38/46).....			
Oog van Wonderfontein No. 110 I.Q.			
R.G./50 (10,000 sq. ft.) (A. 3575/21).....	1d.	5d.	6d.
Portion 54 (10,000 sq. ft.) (A. 3579/21).....			
Portion 57 (20,000 sq. ft.) (A. 3582/21).....			
Portion A/60 (1 morgen) (A. 426/35).....			
R.G./62 (10,000 sq. ft.) (A. 3587/21).....			
Portion 73 (10,000 sq. ft.) (A. 3598/21).....			
Rooipoort No. 109 I.Q.			
R.G./E 1/-B (10,000 sq. ft.) (A. 2862/49).....	1d.	5d.	6d.
Wonderfontein No. 103 I.Q.			
Portion A/1/B (Whole) (A. 1683/35).....	1d.	5d.	6d.
Portion R.G./1/B (10,000 sq. ft.) (A. 1179/32).....			
Welverdiend No. 97 I.Q.			
Portions N, O, P, Q, R, S, T, U, V and W.....	1d.	3d.	4d.

Freeholder's Licence Interest:

Amount payable by owners of land within the municipality in respect of freeholder's licence interest in such land:—

Five per cent of the gross revenue accruing from such licence interest for the year ending 30th June, 1961, which is payable half-yearly in arrear on 1st September, 1960 and 1st March, 1961.

528—24

DORPSRAAD VAN DULLSTROOM. DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSGLYS, 1960-1963.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Driejaarlikse Waarderingsgls van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit Dullstroom opgestel is.

Die Waarderingsgls sal ter insae lê by die Kantoor van die Stadsklerk, gedurende gewone kantoorure en besware indien enige moet skriftelik ingedien word by die Stadsklerk binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan.

C. C. LE ROUX,
Stadsklerk.

Dullstroom, 27 Julie 1960.

VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.

TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1960-1963.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll of rateable properties within the Municipality of Dullstroom has been prepared.

The Roll will be available for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours, and objections, if any, must be lodged, in writing, with the Town Clerk, within 30 days of the first publication hereof.

C. C. LE ROUX,
Town Clerk.

Dullstroom, 21st July, 1960.

534—24

DORPSRAAD VAN COLIGNY. EIENDOMSBELASTING.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Coligny die volgende belasting vir jaar 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961, gehef het op die waarde van belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit Coligny, volgens die waarderingsgls:—

- 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die liggingswaarde van grond;
- 'n addisionele belasting van negge pennies (9d.) in die pond (£1) op die liggingswaarde van grond;
- 'n belasting van 'n kwartpennie (¼d.) in die pond (£1) op belasbare waarde van verbeterings.

Bogenoemde belasting sal verval en betaalbaar wees in gelyke paaiemente op 15 September 1960 en 15 Maart 1961.

In enige geval waar die belasting hierby opgelê nie op datum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7%) per jaar in rekening gebring en wetlike stappe kan sonder enige kennisgewing of vordering teen wanbetalers geneem word.

Op las van die Raad.

H. A. LAMBRECHTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Coligny, 15 Augustus 1960.
(Kennisgewing No. 12/1960.)

VILLAGE COUNCIL OF COLIGNY. ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Coligny has imposed the following rates for the year 1st July, 1960, to 30th June, 1961, on the value of all rateable property within the Municipality of Coligny, as appearing in the valuation roll:—

- An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land;
- an additional rate of ninepence (9d.) in the pound (£1) on the site value of land;
- a rate of a quarter penny (¼d.) in the pound (£1) on the rateable value of improvements.

The above rates will become due and payable in equal instalments on the 15th September, 1960, and the 15th March, 1961.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

By order of the Council.

H. A. LAMBRECHTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Coligny, 15th August, 1960.

(Notice No. 12/1960.)

525—24

STAD GERMISTON.

PROKLAMASIE VAN
POWERSTRAAT-VERLENGING.

Kragtens die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston die Administrateur versoek het om die pad wat in Bylae A van hierdie kennisgewing beskryf word, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die aansoek in die betrokke diagramme is daaglik gedurende kantoorure by Kamer 106, Stadskantoor, Germiston, vir openbare insae beskikbaar.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar binne een maand, van 25 Augustus 1960 af, skriftelik (in duplikaat) by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en by die ondergetekende indien.

BYLAE A.

BESKRYWING.

'n Pad, 80 Kaapse voet wyd, en 'n draai-inham wat geproklameerde grond deurkruis wat kragtens mynreg as kleims gehou word, omskryf deur Diagram R.M.T. No. 8507, en geregistreer in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited, op die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Germiston, Myndstrik Johannesburg. Beginnende by die aansluiting van Brammer- en Powerstraat, by die noord-oostelike grens van Dorp Uitbreiding No. 2, Germiston-Suid, soos omskryf deur die Algemene Plan van die dorp, L.G. No. A. 3841/21, en daarvandaan noordooswaarts, suidooswaarts en noordooswaarts om die restant en restant van Gedeelte 10 van gedeelte van die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-afdeling I.R., oor 'n afstand van nagenoeg 2,425 Kaapse voet te deurkruis na die Suid-Afrikaanse Spoorwegreserwe, strekkende na Kutalo-spoorwegstasie.

Bogaande word breedvoeriger omskryf op Diagram R.M.T. No. 581, L.G. No. A.558/60.

Vrypgeiensnaars — Witwatersrand Gold Mining Company, Limited; Stadsraad van Germiston.

BYLAE B.

MYNREG DEURKRUIS DEUR DIE OPENBARE PAD OMSKRYF DEUR DIAGRAM R.M.T. No. 581.

Kleims omskryf deur Diagram R.M.T. No. 8507, en geregistreer in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited.

BYLAE C.

ANDER REGTE BEHALWE MYNREGTE WAT GERAAK WORD DEUR DIE OPENBARE PAD WAARNA IN BYLAE B VERWYS WORD.

(a) Gebied vir 'n asstortingsterrein, met omheining, gehou kragtens Oppervlakregtepermit No. A.74/42 deur East Rand Proprietary Mines, Limited, en aangedui as Verwysing No. 80 in Bylae A op G.S.P.—R.M.T. No. 132.

(b) Naturelle-sportterrein, met omheining, gehou kragtens Oppervlakregtepermit No. A.86/42 deur East Rand Proprietary Mines, Limited, en aangedui as Verwysing No. 81 in Bylae A op G.S.P.—R.M.T. No. 132.

(c) Loods- en telefoonkabel, gehou kragtens Oppervlakregtepermit No. K.21/14 deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie en omskryf deur Plan R.M.T. No. 1606.

(d) Vergunningskraglyn, gehou deur The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, en omskryf deur Plan R.M.T. No. 1.

(e) Boggrondse elektriese kraglyne met ondergrondse elektriese kables, gehou kragtens Oppervlakregtepermit No. A.9/60 deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, en omskryf deur Sketsplan R.M.T. No. 1765.

(f) Boggrondse distribusie-kraglyn en ondergrondse loods- en telefoonkabel, gehou kragtens Oppervlakregtepermit No. K.2/21 deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, en omskryf deur Plan R.M.T. No. 276.

(g) 'n Ondergrondse loods- en telefoonkabel, gehou kragtens Oppervlakregtepermit No. K.15/21 deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, en omskryf deur Plan R.M.T. No. 277.

(h) Naturellelokasie, gehou kragtens Oppervlakregtepermit No. A.112/27 deur die Stadsraad van Germiston, en omskryf deur Diagram R.M.T. No. 2406.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 1 Augustus 1960.
(No. 152/1960)

CITY OF GERMISTON.

PROCLAMATION OF POWER STREET
EXTENSION.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in Schedule A of this notice.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at Room 106, Municipal Offices, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection to the proclamation must lodge such objection, in writing (in duplicate) with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned within one month from the 25th August, 1960.

SCHEDULE A.

DESCRIPTION.

A road, 80 Cape feet wide, and a turning bay, traversing proclaimed land held under mining title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 8507, and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited, on the farm Driefontein No. 87, Registration Division I.R., District of Germiston, Mining District of Johannesburg. Commencing at the junction of Brammer and Power Streets, at the north-eastern boundary of South Germiston Extension No. 2 Township, as defined by the General Plan of the township, S.G. No. A.3841/21 and proceeding northeastwards, southeastwards and northeastwards, traversing the remainder and remainder of Portion 10 of portion of the farm Driefontein No. 87, Registration Division I.R., for a distance approximately 2,425 Cape feet, to the South African Railway Reserve, leading to Kutalo Railway Station.

The above is more fully described on Diagram R.M.T. No. 581, S.G. No. A.558/60.

Freehold Owners.—Witwatersrand Gold Mining Company, Limited; City Council of Germiston.

SCHEDULE B.

MINING TITLE TRAVERSED BY THE PUBLIC ROAD DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. No. 581.

Claims defined by Diagram R.M.T. No. 8507, and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited.

SCHEDULE C.

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY THE PUBLIC ROAD REFERRED TO IN SCHEDULE B

(a) Area for an ash depositing site, with fencing, held under Surface Right Permit No. A.74/42 by East Rand Proprietary Mines, Limited, and shown as Reference No. 80 in Schedule A on G.S.P.—R.M.T. No. 132.

(b) Native sports ground, with fencing, held under Surface Right Permit No. A.86/42 by East Rand Proprietary Mines, Limited, and shown as Reference No. 81 in Schedule A on G.S.P.—R.M.T. No. 132.

(c) Pilot and telephone cable, held under Surface Right Permit No. K.21/14 by the Electricity Supply Commission, and defined by Plan R.M.T. No. 1606.

(d) Concession power line, held by The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, and defined by Plan R.M.T. No. 1.

(e) Overhead electric power lines with underground electric cables, held under Surface Right Permit No. A.9/60 by the Electricity Supply Commission, and defined by Sketch Plan R.M.T. No. 1765.

(f) Overhead distribution power line and underground pilot and telephone cable, held under Surface Right Permit No. K.2/21 by Electricity Supply Commission, and defined by Plan R.M.T. No. 276.

(g) An underground pilot and telephone cable, held under Surface Right Permit No. K.15/21 by Electricity Supply Commission, and defined by Plan R.M.T. No. 277.

(h) Native location, held under Surface Right Permit No. A.112/27 by the City Council of Germiston, and defined by Diagram R.M.T. No. 2406.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 1st August, 1960.

(No. 152/1960.) 487—10-17-24

MUNISIPALITEIT KOSTER.

KENNISGEWING No. 18/60.

VERKOOP VAN BESIGHEIDSPERSELE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Koster besluit het om die volgende persele te verkoop:—

(a) Gedeelte van die plaas Kleinfontein No. 463, geleë aan Jamesonweg, groot ongeveer 7,000 vierkante voet, aan mnr. J. T. Liebenberg, vir 'n bedrag van £155;

(b) gedeelte van die plaas Kleinfontein No. 463, geleë aan Jamesonweg en aangrensende die gedeelte onder (a) genoem, groot ongeveer 11,727 vierkante voet, aan mnr. H. P. Annandale, vir 'n bedrag van £265.

'n Afskrif van die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende die gewone kantoorure.

Enige besware teen die genoemde voorname van die Raad moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Dinsdag, 30 Augustus 1960.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Koster, 28 Julie 1960.

MUNICIPALITY OF KOSTER.

NOTICE No. 18/60.

SALE OF BUSINESS SITES.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Koster has resolved to sell the following sites:—

(a) Portion of the farm Kleinfontein No. 463, situate on Jameson Road, in extent approximately 7,000 square feet, to Mr. J. T. Liebenberg, for the amount of £155;

(b) Portion of the farm Kleinfontein No. 463, situate on Jameson Road and adjoining the site mentioned under (a), in extent approximately 11,727 square feet, to Mr. H. P. Annandale, for the amount of £265.

A copy of the Conditions of Sale will be open for inspection at the Office of the Town Clerk during the ordinary office hours.

Any objections to the above-mentioned proposal must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Tuesday, 30th August, 1960.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Koster, 28th July, 1960. 484—10-17-24

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

PROKLAMASIE VAN PUBLIEKE STRAAT.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die „Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark Sy Edele die Administrateur versoek het om die gedeelte van die straat wat in die Bylae hieronder beskryf word, as 'n publieke straat te proklameer.

'n Atskrif van die versoekskrif en 'n afskrif van die plan wat daaraan gheg is, kan gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 111, Munisipale Kantore, Vanderbijlpark besigtig word.

Enige persoon wat belang by die saak het en teen die proklamasie van die voorgestelde straat beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik en in tweevoud, binne een maand vanaf 24 Augustus 1960, by die Administrateur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsklerk, Vanderbijlpark, indien.

P. R. NELL,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 10 Augustus 1960.
(Kennisgewing No. 59/1960.)

BYLAE.

OMSKRYWING VAN PAD WAT GEPROKLAMEER MOET WORD.

Die pad, wat 70 Engelse voet wyd is, begin op die lyn MN, soos aangetoon op S.G. No. A7232/58.

Die noordelike grens is baken N, soos aangedui op S.G. No. A7232/58 en bakens Q, R, S, T, U, V, W en X, soos aangedui op S.G. No. A4412/50.

Die pad eindig met 'n skuis hoek op die suidelike grens van geproklameerde Pad No. 5, soos aangedui op S.G. No. A3890/52.

TOWN COUNCIL OF
VANDERBIJLPARK.

PROCLAMATION OF PUBLIC STREET.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road the portion of road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the plan attached thereto, may be inspected during ordinary office hours at Room No. 111, Municipal Offices, Vanderbijlpark.

Any person interested and desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed street must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, Vanderbijlpark, within one month from the 24th August, 1960.

P. R. NELL,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 10th August, 1960.
(Notice No. 59/1960.)

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD PROPOSED TO BE PROCLAIMED.

The road, 70 English feet wide, commences on the line MN, as shown on S.G. No. A7232/58.

The northern boundary is beacon N, as shown on S.G. No. A7232/58 and beacons Q, R, S, T, U, V, W and X, as shown on S.G. No. A4412/50.

The road terminates with a splayed corner on the southern boundary of proclaimed Road No. 5, as shown on S.G. No. A3890/52.

492—10-17-24

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

WAARDERINGSLYSTE.—
VERBETERDE KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die Driejaarlikse Waarderingslys, 1960/63, en die tussen-tydse waarderingslyste, 1957/60, waarna in Munisipale Kennisgewing No. 53 van 1960, met datum 5 Mei 1960, verwys is, voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat die voornoemde waarderingslyste vas en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie voor 17 September 1960 appél aanteken teen die besluit van die Waarderingshof op die wyse soos in die voornoemde Ordonnansie bepaal word nie.

Op las van die President van die Hof.
A. VAN A. LOMBARD,
Klerk van die Waarderingshof.

9 Augustus 1960.
(Kennisgewing No. 99 van 1960.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

VALUATION ROLLS.—AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll, 1960/63, and the interim valuation rolls, 1957/60, referred to in Municipal Notice No. 53 of 1960, dated 5th May, 1960, have been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said rolls will become fixed and binding upon all parties concerned who do not before the 17th September, 1960, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

A. VAN A. LOMBARD,
Clerk of the Valuation Court.

9th August, 1960.
(Notice No. 99 of 1960.) 513—17-24

STADSRAAD VAN SPRINGS.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanelgordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs voornemens is om 'n dorpsaanelgskema op te stel ten opsigte van die ondervermelde gebiede in die Distrik Springs, wat by die Administrateur ingedien sal word:—

(i) Om alle grond wat nou binne die Munisipale gebied geleë is en wat nie Springs Dorpsaanelgskema No. 1 van 1946 ingesluit is, of enige daaropvolgende wysigings daarin, maar wat sedertdien omrede die uitbreiding van die Munisipale grense geïnkorporeer is, in te sluit;

(ii) om alle voordorpe binne die Springs Dorpsaanelgskema No. 1 van 1946, wat nie voorheen kragtens hulle stigtingsvoorwaardes as sulks ingedeel is nie, in te sluit.

'n Plan waarop die gebiede wat hierdeur geraak word, aangedui word, is gedurende kantoorure in die Kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuis, Springs, vir inspeksie beskikbaar.

Die uitwerking van die publikasie van hierdie kennisgewing is dat die bepalings van Hoofstuk IV van Ordonnansie No. 11 van 1931 vanaf die datum van hierdie advertensie in en ten opsigte van die betrokke gebiede van toepassing sal wees.

J. A. VAN BLERK,
Waarnemende Stadsklerk.

Stadhuis,
Springs, 5 Augustus 1960.
(No. 90.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROPOSED AMENDMENT TO TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that it is the intention of the Town Council of Springs to prepare a town-planning scheme for submission to the Administrator in respect of the undermentioned areas in the District of Springs:—

(i) To include all land now situated within the Municipal Area not included in the Springs Town-planning Scheme, No. 1 of 1946, or any subsequent amendments thereto, but which has since been incorporated by reason of extension of Municipal boundaries;

(ii) to include all townships within the Springs Town-planning Scheme, No. 1 of 1946, not previously zoned as such in terms of their conditions of establishment.

A plan showing the areas affected is available for inspection during office hours in the Office of the Town Engineer, Town Hall, Springs.

The effect of the publication of this notice is that the provisions of Chapter IV of Ordinance No. 11 of 1931 shall become applicable in and to the areas concerned as from the date of this advertisement.

J. A. VAN BLERK,
Acting Town Clerk.

Town Hall,
Springs, 5th August, 1960.
(No. 90.) 517—17-24-31

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING No. 45 VAN 1960.

SLUITING VAN BEGRAAFPLAAS.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 79 (3) (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randfontein van voorneme is om die ondergenoemde begraafplaas te sluit en dat geen verdere begrafnisse vanaf 1 Oktober 1960, in genoemde begraafplaas sal plaasvind nie:—

Private begraafplaas op Middelvlei No. 6, teenoor Middelvleistasie. (Eienaar—General Mining and Financial Corporation, Limited.)

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Randfontein, 15 Augustus 1960.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE No. 45 OF 1960.

CLOSING OF CEMETERY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (3) (a) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein intends closing the undermentioned cemetery and that no further burials shall take place in the said cemetery from 1st October, 1960:—

Private cemetery on Middelvlei No. 6, opposite the Middelvlei Station. (Owner—General Mining and Financial Corporation, Limited.)

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Randfontein, 15th August, 1960.

529—24

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

PROKLAMASIE VAN PAD BY LANCASTER-OOS OP DIE PLAAS LUIPAARDSVLEI No. 246.—REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK KRUGERSDORP.

Hiermee word kennis gegee, volgens die „Local Authorities Roads Ordinance” (No. 44 van 1904), soos gewysig, dat die Stadsraad van Krugersdorp 'n versoekskrif aan die Edelaagbare Administrateur van Transvaal gerig het om die pad wat in die bylaes wat hierby aangeheg is omskryf word tot 'n publieke pad te proklameer.

'n Afdruk van die versoekskrif en die kaart wat daarmee gepaard gaan kan by die Kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Krugersdorp, tussen die ure 8.30 vm. en 4.30 nm. van Maandae tot Vrydae en 8.30 vm. tot 12.30 nm. op Saterdag, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat 'n beswaar teen die proklamering van die voornoemde pad wil indien moet sodanige besware, in duplo, skriftelik, by die Provinsiale Sekretaris en die Stadsklerk, voor of op 12 Oktober 1960 indien.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.

16 Augustus 1960.

(Kennisgewing No. 102 van 1960.)

BYLAE A.

BESKRYWING VAN PAD WAT KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN DIE „LOCAL AUTHORITIES ROAD ORDINANCE, 1904” (ORDONNANSIE No. 44 VAN 1904, TRANSVAAL), SOOS GEWYSIG, GEPROKLAAMEER MOET WORD.

'n Pad, oor die algemeen 40 Kaapse voet wyd, soos omskryf word deur Kaart S.G. No. A.706/60 (R.M.T. No. 587), wat opgestel is deur Landmeter I. D. Smuts, in Oktober 1959. Genoemde pad loop oor geproklameerde grond wat as kleins kragtens mynbrieff op die plaas Luipaardsvlei No. 246, Registrasie-afdeling I.Q., Distrik Krugersdorp, deur The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited, gehou word, en by Kaart R.M.T. No. 6023 omskryf word.

Dit begin op die suidegrens van die geproklameerde Lancaster-Oos pad en strek daarvandaan suidwaarts vir ongeveer 125 Kaapse voet, vanwaar dit in 'n oostelike rigting strek en ongeveer 591 Kaapse voet vanaf genoemde geproklameerde Lancaster-Oos pad eindig.

BYLAE B.

VAN MYNBRIEF DEURKRUIS DEUR DIE PAD SOOS DEUR KAART R.M.T. No. 587 OMSKRYF WORD EN IN BYLAE A BESKRYF WORD.

Kleins wat op die naam van The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited, geregistreer is en deur Kaart R.M.T. No. 6023 omskryf word.

BYLAE C.

VAN REGTE WAT NIE MYNBRIEWE IS NIE EN DEUR DIE PAD WAARNA IN BYLAE A VERWYS IS, GEAFFEKTEER WORD.

Oppervlaktepermit No. A.43/50 vir 'n reg van weg wat deur B. van Graan gehou word en deur Sketskaart R.M.T. No. 4161 omskryf word.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

PROCLAMATION OF ROAD AT LANCASTER EAST ON FARM LUIPAARDSVLEI No. 246, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT KRUGERSDORP.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance (No. 44 of 1904), as amended, that the Town Council of Krugersdorp has petitioned his Honour the Administrator of Transvaal, to proclaim as a public road the road described in the schedules annexed hereto.

A copy of the petition and the relevant diagram can be inspected at the Office of the Town Clerk, Town Hall, Krugersdorp, between the hours of 8.30 a.m. and 4.30 p.m. on Mondays to Fridays, and 8.30 a.m. to 12.30 p.m. on Saturdays.

Any interested person desiring to lodge any objection to the proclamation of the said road must lodge such objections, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary and the Town Clerk, not later than the 12th October, 1960.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

16th August, 1960.

(Notice No. 102 of 1960.)

SCHEDULE A.

DESCRIPTION OF ROAD TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE, 1904 (ORDINANCE No. 44 OF 1904, TRANSVAAL), AS AMENDED.

A road, generally 40 Cape feet wide, as defined by Diagram S.G. No. A.706/60 (R.M.T. No. 587), framed by Land Surveyor I. D. Smuts in October, 1959, traversing proclaimed land, held under mining title as claims by The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited, and defined by Diagram R.M.T. No. 6023 on the farm Luipaardsvlei No. 246, Registration Division I.Q., District Krugersdorp.

Commencing on the southern boundary of the proclaimed Lancaster East road and continuing thence in an easterly direction for approximately 125 Cape feet whence it continues in an easterly direction to terminate at a point approximately 591 Cape feet from the said proclaimed Lancaster East road.

SCHEDULE B.

MINING TITLE TRAVERSED BY A ROAD AS DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. No. 587 AND DESCRIBED IN SCHEDULE A.

Claims registered in the name of The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited, and defined by Diagram R.M.T. No. 6023.

SCHEDULE C.

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY THE ROAD REFERRED TO IN SCHEDULE A.

Surface Right Permit No. A.43/50 for a right of way held by B. van Graan and defined by Sketch Plan R.M.T. No. 4161.
531—24-31-7

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.
VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Raad besluit het om Lot No. 486, Naboomspruit, te verkoop.

Besonderhede van die voorgestelde verkoop is vir insae beskikbaar in die kantoor van die ondergetekende, gedurende gewone kantoorure, en enige besware teen die voorgestelde besluit moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie dan Maandag, 19 September 1960.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore.

Naboomspruit, 8 Augustus 1960.

VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council resolved, subject to the approval of the Administrator, to sell Lot No. 486, Naboomspruit.

Conditions of the proposed sale may be inspected in the office of the undersigned, during normal office hours, and any objections to the proposed resolution of the Council must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Monday, the 19th September, 1960.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Naboomspruit, 8th August, 1960.

514—17-24-31

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde—

- (1) die Bouverordeninge van toepassing te maak op die Regsgebied van die Hillside Plaaslike Gebiedskomitee;
- (2) in die Plaaslike Gebiedskomitee-gebied van Sundra, geboue wat buite dorpe of landbouhoeves opgerig en wat vir *bona fide* landboudoeleindes gebruik word, uit te sluit van die omskrywing van die woord „gebou”;
- (3) die bewoording van Artikel 10 *bis* (1) wat betrekking het op die voltooiing van geboue te verbeter;
- (4) voorsiening te maak vir die afwerking van sekere bouwerk of geboue wat in die Regsgebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Klipriviersvallei geleë is.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging is ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341, Pretoria.

(Kennisgewing No. 133 van 24/8/60.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to—

- (1) apply the Building By-laws to the Area of Jurisdiction of the Hillside Local Area Committee;
- (2) exclude buildings used for *bona fide* agricultural purposes from the definition of the word “building” in respect of the properties situated within the Sundra Local Area Committee Area;
- (3) improve the wording of Section 10 *bis* (1) relating to the completion of buildings;
- (4) provide for the completion of certain buildings or building work situated in the Area of Jurisdiction of the Kliprivier Valley Local Area Committee.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof, during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341, Pretoria.

(Notice No. 133 of 24/8/1960.) 527—24

STAD GERMISTON.

PROKLAMASIE VAN KUTALOWEG.

Kragtens die bepalinge van die „Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston die Administrateur versoek het om die pad wat in Bylae A van hierdie kennisgewing beskryf word, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die aansoek en die betrokke diagramme is daagliks gedurende kantoorure by Kamer 106, Stadskantoor, Germiston, vir openbare insae beskikbaar.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar binne een maand, van 25 Augustus 1960 af, skriftelik (in duplikaat) by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en by die ondergetekende indien.

BYLAE A.

BESKRYWING.

'n Pad, 60 Kaapse voet wyd, en skuinsvlakke wat geproklameerde grond deurkruis wat kragtens mynreg as kleins gehou word, omskryf deur Diagramme R.M.T. Nos. 8506 en 8507, en geregistreer in die name van Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, en East Rand Proprietary Mines, Limited, onderskeidelik, op die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Germiston, Myndistrik Johannesburg. Beginnende aan die suidelike grens van Laer Boksburgweg, soos omskryf deur R.M.T. No. 41, L.G. No. A.1477/15, by 'n punt nagenoeg 55 Kaapse voet ten ooste van Mynerf No. 79, en voorts suidwaarts en suidweswaarts om die restant van die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-afdeling I.R., oor 'n afstand van nagenoeg 1,090 Kaapse voet te deurkruis na die Suid-Afrikaanse Spoorwegreserwe strekkende na Kutalo-spoorwegstasie.

Bogaande word breedvoeriger omskryf op Diagram R.M.T. No. 580, L.G. No. A.557/60.

Vrypagelenaar. — Witwatersrand Gold Mining Company, Lim.ted.

BYLAE B.

MYNREG DEURKRUIS DEUR DIE OPENBARE PAD OMSKRYF DEUR DIAGRAM R.M.T. No. 580.

(1) Kleins omskryf deur Diagram R.M.T. No. 8506 en geregistreer in die naam van Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.

(2) Kleins omskryf deur Diagram R.M.T. No. 8507 en geregistreer in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited.

BYLAE C.

ANDER REGTE BEHALWE MYNREGTE WAT GERAAK WORD DEUR DIE PAD WAARNA IN BYLAE B VERWYS WORD.

(1) Skagtoerustinggebied, met omheining, gehou kragtens Oppervlakregtepermit No. A.40/40 deur East Rand Proprietary Mines, Limited, en aangedui as Verwysing No. 3 in Bylae A op G.S.P.—R.M.T. No. 132.

(2) Bogrondse elektriese kraglyne met ondergrondse elektriese kables, gehou kragtens Oppervlakregtepermit No. A.32/59 deur die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie, en omskryf deur Sketsplan R.M.T. No. 1642.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 1 Augustus 1960.
(No. 153/1960.)

CITY OF GERMISTON.

PROCLAMATION OF KUTALO ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in Schedule A of this notice.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at Room 106, Municipal Offices, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection to the proclamation must lodge such objection, in writing (in duplicate) with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned within one month from the 25th August, 1960.

SCHEDULE A.

DESCRIPTION.

A road, 60 Cape feet w'de, and splays, traversing proclaimed land held under mining title as claims defined by Diagrams R.M.T. Nos. 8506 and 8507, and registered in the names of Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, and East Rand Proprietary Mines, Limited, respectively, on the farm Driefontein No. 87, Registration Division I.R., District of Germiston, Mining District of Johannesburg. Commencing on the southern boundary of Lower Boksburg Road, as defined by R.M.T. No. 41, S.G. No. A.1477/15, at a point approximately 55 Cape feet east of Mining Stand No. 79 and proceeding southwards and south-westwards, traversing the remainder of the farm Driefontein No. 87, Registration Division I.R., for a distance approximately 1,090 Cape feet to the South African Railway Reserve leading to Kutalo Railway Station.

The above is more fully described on Diagram R.M.T. No. 580, S.G. No. A.557/60

Freehold Owner.—Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.

SCHEDULE B.

MINING TITLE TRAVERSED BY THE PUBLIC ROAD DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. No. 580.

(1) Claims defined by Diagram R.M.T. No. 8506, and registered in the name of Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.

(2) Claims defined by Diagram R.M.T. No. 8507, and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited.

SCHEDULE C.

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY THE PUBLIC ROAD REFERRED TO IN SCHEDULE B

(1) Shaft equipment area, with fencing, held under Surface Right Permit No. A.40/40 by East Rand Proprietary Mines, Limited, and shown as Reference No. 3, in Schedule A on G.S.P.—R.M.T. No. 132.

(2) Overhead electric power lines with underground electric cables, held under Surface Right Permit No. A.32/59 by the Electricity Supply Commission, and defined by Sketch Plan R.M.T. No. 1642.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 1st August, 1960.
(No. 153/1960.) 488—10-17-24

STAD JOHANNESBURG.

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 5 VAN DIE PLAASLIKE OUTORITEITE WEE ORDONNANSIE, 1904.

VERSOEKSKRIF VIR DIE PROKLAMERING VAN NEPHINWEG-VERLENGING, WELFAREPARK-UITBREIDING No. 1 AS 'N OPENBARE PAD.

Die Stadsraad van Johannesburg het Sy Edele die Administrateur versoek om Nephinweg-verlenging tot 'n openbare pad te proklameer. Die pad word in bygaande Bylae beskryf.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die plan wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 100, Eerste Verdieping, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigeen wat beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil opper, moet sy beswaar binne een maand, vanaf 31 Augustus 1960, in duplo, by die Administrateur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsklerk, Johannesburg, indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 17 Augustus 1960.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE PAD.

Die pad, met 'n breedte van 83.52 Kaapse voet, word aangeleë op Kaart S.G. No. A.66/60 (R.M.T. No. 588), wat deur die Landmeter mnr. D. K. Nichol opgestel is. Dit loop oor geproklameerde grond wat nie kragtens mynbrief gehou word nie, en wat op die plaas Klipriviersberg No. 106 I.R., Distrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geleë is; dit begin by 'n punt op die grens van die voorstad Welfarepark-uitbreiding No. 1, en loop daarvandaan af ongeveer 687.77 Kaapse voet ver as die verlenging van Nephinweg in genoemde voorstad in 'n suidelike rigting, met dié voorstad se westelike grens langs tot waar dit by Frankfortstraat in dieselfde voorstad aansluit en eindig

CITY OF JOHANNESBURG.

NOTICE IN TERMS OF SECTION 5 OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE, 1904.

PETITION FOR THE PROCLAMATION OF NEPHIN ROAD EXTENSION, WELFARE PARK EXTENSION No. 1, AS A PUBLIC ROAD.

The City Council of Johannesburg has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim Nephin Road Extension as a public road. The road is described in the appended Schedule.

A copy of the petition and of the plan attached to it may be inspected during ordinary office hours at Room No. 100, First Floor, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who wishes to object to the proclamation of the road as a public road should lodge two copies of his objection, in writing, with the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria, and with me within one month of the 31st August, 1960.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 17th August, 1960.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF THE ROAD.

It is a road of 83.52 Cape feet wide, as defined by Diagram S.G. No. A.66/60 (R.M.T. No. 588), framed by Land Surveyor Mr. D. K. Nichol, traversing proclaimed land not held under mining title on the farm Klipriviersberg No. 106 I.R., District of Johannesburg, Transvaal Province; and commencing at a point on the boundary of the township of Welfare Park Extension No. 1 and proceeding thence in a southerly direction as an extension of Nephin Road in the said township along the latter's western boundary for a distance of 687.77 Cape feet to terminate at a point opposite Frankfort Street, in the same township, with which it effects a junction. 507—17-24-31

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING No. 46 VAN 1960.

EIENDOMSBELASTING.

Hiermee word bekendgemaak dat, kragtens magtiging deur die Administrateur verleen, onder subartikel (5) van Artikel 18 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastinge op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipale gebied, soos dit op die waarderingslys verskyn, deur die Stadsraad van Randfontein gehef is, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig:—

(1) Ingevolge Artikel 18 (2) van Ordonnansie No. 20 van 1933.—'n Oorspronklike belasting vir die jaar 1 Julie 1960, tot 30 Junie 1961, van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond soos dit op die waarderingslys verskyn, waarvan 'n halfpennie (½d.) op 7 Oktober 1960, verskuldig en betaalbaar sal wees en die oorblywende halfpennie (½d.) op 7 April 1961.

(2) Ingevolge Artikel 18 (3), gelees met Artikel 18 (5), van Ordonnansie No. 20 van 1933.—'n Addisionele belasting vir die jaar 1 Julie 1960, tot 30 Junie 1961, van sewe en 'n half pennies (7½d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond en op die verbeterings geleë op grond wat kragtens mynbrief besit word (uitgesonderd grond in 'n wettig gestigte dorp), sowel as op die terreinwaarde van sodanige grond as bedoelde grond vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie op mynontginning betrekking het nie, deur persone of maatskappye wat by mynontginning betroke is, gebruik word, onverskillig of sulke persone of maatskappye die besitters van die mynbrief is of nie, soos dit op die waarderingslys verskyn, waarvan die helfte op 7 Oktober 1960, en die oorblywende helfte op 7 April 1961, verskuldig en betaalbaar sal wees.

(3) Ingevolge Artikel 20 van Ordonnansie No. 20 van 1933.—'n Ekstra addisionele belasting vir die jaar 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961, van nege pennies (9d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond deur kragondernemings binne die Munisipale gebied van Randfontein besit, soos dit op die waarderingslys verskyn, waarvan die helfte op 7 Oktober 1960, en die oorblywende helfte op 7 April 1961, verskuldig en betaalbaar sal wees.

In ieder geval waar die gehefde belasting nie op die verskuldigde datum betaal is nie, sal rente teen sewe persent (7%) per jaar gevorder word en wetlike stappe sal vir die invordering van die verskuldigde bedrae gedoen word.

Alle belastingbetalers wat nie rekenings vir voorgaande ontvang nie, word versoek om met die Stadstresourier se Departement in verbinding te tree, aangesien die feit dat geen rekening ontvang is nie, hulle nie van aanspreeklikheid vrywaar nie.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Randfontein, 16 Augustus 1960.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE No. 46 OF 1960.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that, under authority obtained from the Administrator, in terms of sub-section (5) of Section 18 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, the following rates on the value of rateable property within the Municipal Area, as appearing on the valuation roll, have been imposed by the Town Council of Randfontein,

in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended:—

(1) In terms of Section 18 (2) of Ordinance No. 20 of 1933.—An original rate for the year 1st July, 1960, to 30th June, 1961, of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land, as appearing on the valuation roll, due and payable as to one-half thereof on the 7th October, 1960, and the remaining half due and payable on the 7th April, 1961.

(2) In terms of Section 18 (3) read with Section 18 (5) of Ordinance No. 20 of 1933.—An additional rate for the year 1st July, 1960, to 30th June, 1961, of seven and a half pennies (7½d.) in the pound (£1) on the site value of land and upon improvements situated upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes, or for purposes not incidental to mining operations, by persons or Companies engaged in mining operations, whether such persons or Companies are the holders of the mining title or not, as appearing in the valuation roll, due and payable as to one-half thereof on the 7th October, 1960, and the remaining half due and payable on 7th April, 1961.

(3) In terms of Section 20 of Ordinance No. 20 of 1933.—An extra additional rate of ninepence (9d.) in the pound (£1) on the site value of land held by any power undertaking within the Municipality of Randfontein, as appearing in the valuation roll, for the year 1st July, 1960, to 30th June, 1961, due and payable as to one-half thereof on the 7th October, 1960, and the remaining half due and payable on the 7th April, 1961.

In any case, where the rate imposed is not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum, and legal proceedings taken for the recovery thereof.

All ratepayers who do not receive accounts for the above, are advised to inform the Town Treasurer's Department, as the non-receipt of accounts does not relieve them from liability for payment.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Randfontein, 16th August, 1960. 530—24

STAD JOHANNESBURG.

STADSGESONDHEIDSAFDELING.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word, ingevolge die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg, op sy Vergaderings, soos uiteengesit, die volgende persele binne die Munisipale Gebied van Johannesburg, tot „slums” verklaar het:—

Stadsraadvergadering gehou op
25 Augustus 1959.

NEWCLARE.

Standplaas No. 474, Steytlerweg.
Standplaas No. 500, Southeylaan.
Standplaas No. 524, Rubenlaan.
Standplaas No. 525, Rubenlaan.
Standplaas No. 548, Rubenlaan.
Standplaas No. 551, Rubenlaan.
Standplaas No. 553, Steytlerweg.
Standplaas No. 556, Adlerstraat.
Standplaas No. 557, Adlerstraat.
Standplaas No. 559, Adlerstraat.
Standplaas No. 560, Adlerstraat.
Standplaas No. 572, Steytlerweg.

Stadsraadvergadering gehou op
29 Januarie 1960.

JOHANNESBURG.

Standplaas No. 2670 (Huurreg), No. 2477 (Eiendomsreg), Jutstraat 84.
Standplaas No. 2999 (Huurreg), No. 2938 (Eiendomsreg), Jorissenstraat 42.

Stadsraadvergadering gehou op
23 Februarie 1960.

BERTRAMS.

Standplaas No. 463, Carnarvonweg 3.
JOHANNESBURG.

Standplaas Nos. 2268, 2270 en 2271 (Huurreg), Nos. 3173, 3174 en 3175 (Eiendomsreg), Kapteijnstraat 25/25A/27/27A/27B.

Daar is, ingevolge Artikel 4 (10) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, appél in verband met bogenoemde standplase aangeteiken, maar die appél is verwerp en die Raad se beslissing is bekragtig.

Daar is ook, ingevolge Artikel 5 (1) (b), kennis gegee dat die eienaars van ondergenoemde persele die persele moet sloop en binne sestig (60) dae van vandag met die stopingswerk moet begin.

BERTRAMS.

Standplaas No. 463: Kamers Nos. 1 tot 11—heeltemal.

JOHANNESBURG.

Standplaas Nos. 2268, 2270 en 2271 (Huurreg), Nos. 3173, 3174 en 3175, (Eiendomsreg): Kamers Nos. 1 tot 40—heeltemal.

Standplaas No. 2670 (Huurreg), No. 2477 (Eiendomsreg): Kamers Nos. 1 tot 20—heeltemal.

Standplaas No. 2999 (Huurreg), No. 2938 (Eiendomsreg): Kamers Nos. 1 tot 14—heeltemal.

Die nommers van kamers of gebou wat genoem word, is dié wat op 'n plan aangegee word wat ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, Stadshuis, Johannesburg, lê.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 24 Augustus 1960.

CITY OF JOHANNESBURG.

CITY HEALTH DEPARTMENT.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg, at its Meetings held on the dates specified hereunder, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg to be slum premises:—

Council Meeting held on the
25th August, 1959.

NEWCLARE.

Stand No. 474, Steytler Road.
Stand No. 500, Southey Avenue.
Stand No. 524, Ruben Avenue.
Stand No. 525, Ruben Avenue.
Stand No. 548, Ruben Avenue.
Stand No. 551, Ruben Avenue.
Stand No. 553, Steytler Road.
Stand No. 556, Adler Street.
Stand No. 557, Adler Street.
Stand No. 559, Adler Street.
Stand No. 560, Adler Street.
Stand No. 572, Steytler Road.

Council Meeting held on the
29th January, 1960.

JOHANNESBURG.

Stand No. 2670 (Leasehold), No. 2477 (Freehold), 84 Jut Street.
Stand No. 2999 (Leasehold), No. 2938 (Freehold), 42 Jorissen Street.

Council Meeting held on the
23rd February, 1960.

BERTRAMS.

Stand No. 463, 3 Carnarvon Road.
JOHANNESBURG.

Stand Nos. 2268, 2270 and 2271 (Leasehold), Nos. 3173, 3174 and 3175 (Freehold), 25/25A/27/27A/27B Kapteijn Street.

The above-mentioned stands have been the subject of appeals, in terms of Section 4 (10) of the Slums Act, 1934, as amended, but such appeals have been dismissed and the declaration of the Council confirmed.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon, in terms of Section 5 (1) (b), to demolish and to commence such demolition within a period of sixty (60) days from today, the following:—

BERTRAMS.

Stand No. 463: Rooms Nos. 1 to 11—the whole.

JOHANNESBURG.

Stands Nos. 2268, 2270 and 2271 (Leasehold), Nos. 3173, 3174 and 3175 (Freehold): Rooms Nos. 1 to 40—the whole.

Stand No. 2670 (Leasehold), No. 2477 (Freehold): Rooms Nos. 1 to 20—the whole.

Stand No. 2999 (Leasehold), No. 2938 (Freehold): Rooms Nos. 1 to 14—the whole. The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the Offices of the Town Clerk, Municipal Offices, Johannesburg.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 24th August, 1960.

524—24

MUNICIPALITEIT SWARTRUGGENS.

EIENDOMSBELASTING, 1960/61.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Munisipaliteit Swarttruggens, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastinge op die waarde volgens die waarderingslys van belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied gehet het vir die finansiële jaar 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961, nl.:—

- (1) 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die liggingswaarde van grond;
- (2) 'n addisionele belasting van ses pennies (6d.) in die pond (£1) op die liggingswaarde van grond;
- (3) 'n belasting van twee pennies (2d.) in die pond (£1) op die waarde van verbeterings.

Een helfte van die bedrag van bogenoemde belastinge is verskuldig en betaalbaar op 30 November 1960, en die ander helfte op 30 April 1961.

Rente teen 7 persent per jaar sal op alle agterstallige belastinge betaalbaar wees, en geregtelike stappe kan sonder meer teen enige wanbetalers gedoen word.

J. C. BUYS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 1,
Swartruggens, 18 Augustus 1960.
(Kennisgewing No. 14/1960.)

MUNICIPALITY OF SWARTRUGGENS.

ASSESSMENT RATE, 1960/61.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the Municipal Area, as appearing in the valuation roll, have been imposed by the Municipality of Swarttruggens, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, for the financial year 1st July, 1960, to 30th June, 1961, viz.:—

- (1) An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land;

- (2) an additional rate of six pennies (6d.) in the pound (£1) on the site value of land;

- (3) a rate of two pennies (2d.) in the pound (£1) on the value of improvements.

The above rates will become due and payable as to one-half of the amount on the 30th November, 1960, and as to the remaining half on the 30th April, 1961.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be payable on all rates in arrear, and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. C. BUYS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Swartruggens, 18th August, 1960.
(Notice No. 14/1960.)

532—24

DORPSRAAD VAN DUIWELSKLOOF.

EIENDOMSBELASTING, 1960/61.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Duiwelskloof die volgende belastinge gehet het op alle belasbare eiendomme soos aangeteken op die waarderingslys vir die finansiële jaar 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond;
- (b) 'n addisionele belasting van ses pennies (6d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond; en
- (c) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van twee pennies (2d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond.

Die bogenoemde belastinge sal verskuldig en betaalbaar wees een helfte daarvan op 30 November 1960 en die orige helfte op 29 April 1961.

Rente teen 7 persent per jaar sal betaal word op alle agterstallige belastinge.

P. R. SPIES,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Duiwelskloof, 19 Augustus 1960.

VILLAGE COUNCIL OF DUIWELSKLOOF.

ASSESSMENT RATES, 1960/1961.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the village Council of Duiwelskloof has imposed the following rates on all rateable properties entered in the valuation roll for the financial year 1st July, 1960, to 30th June, 1961:—

- (a) An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land;
- (b) an additional rate of six pennies (6d.) in the pound (£1) on the site value of land; and
- (c) subject to the approval of the Administrator a further additional rate of two pennies (2d.) in the pound (£1) on the site value of land.

The above rates shall become due and payable as to one-half thereof on the 30th November, 1960, and the remaining half on 29th April, 1961.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be paid on all rates in arrear.

P. R. SPIES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Duiwelskloof, 19th August, 1960.

536—24

DORPSRAAD VAN MACHADODORP.

EIENDOMSBELASTING, 1960/61.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende belastinge op waarde van belasbare eiendomme, soos aangeteken in die Waarderingslys, opgelê is deur die Dorpsraad van Machadodorp vir die jaar 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van vyf en 'n halwe pennie (5½d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) 'n Belasting van een en 'n halwe pennie (1½d.) in die pond (£1) op die waarde van verbeterings.

Een helfte van bogenoemde belasting sal verskuldig en betaalbaar wees op 15 September 1960, en die ander helfte op 15 Maart 1961.

Rente teen 7 persent per jaar sal in rekening gebring word op alle agterstallige belastinge en wetlike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

D. J. BRINK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Machadodorp, 24 Augustus 1960.

VILLAGE COUNCIL OF MACHADODORP.

ASSESSMENT RATES, 1960/61.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates on all rateable properties, as entered in the Valuation Roll, have been imposed by the Village Council of Machadodorp for the year 1st July, 1960, to 30th June, 1961:—

- (a) An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of five and a half pence (5½d.) in the pound (£1) on the site value of land.
- (c) A rate of one and a halfpenny (1½d.) in the pound (£1) on the value of improvements.

One-half of the rates shall become due and payable on 15th September, 1960, and the remaining half on 15th March, 1961.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all rates in arrear and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

D. J. BRINK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Machadodorp, 24th August, 1960.

535—24

LOSKOPDAM OPENBARE OORD: PLEK-BESPREKING.

Die publiek kan plekke in die Openbare Oord bespreek. Besprekings moet regstreeks met Die Bestuurder, Loskopdam Openbare Oord, Pk. Damwal, oor Middelburg, Transvaal, gereël word.

LOSKOPDAM PUBLIC RESORT: RESERVATIONS.

The public may reserve accommodation in the Public Resort. Reservations must be made direct with The Manager, Loskopdam Public Resort, P.O. Damwal, via Middelburg, Transvaal.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME
VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURS-
ALGEMENE EN PLAASLIKE BESTUURS-
KENNISGEWINGS, ENS., VIR PLASING IN DIE
PROVINSIALE KOERANT.

Aangesien Maandag, 5 September 1960 'n openbare
vakansiedag is, sal die sluitingstyd as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 2 September vir die uitgawe van
Woensdag, 7 September 1960.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIME FOR THE ACCEPT-
ANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRA-
TOR'S, GENERAL AND LOCAL AUTHORI-
TIES' NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN
THE *PROVINCIAL GAZETTE*.

As Monday, 5th September, 1960, is a public holiday,
the following closing time will apply:—

10 a.m. on Friday, 2nd September for the issue of
Wednesday, 7th September, 1960.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
3-10-17-24-31

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1959

—GEOUTORISEERDE UITGAWE—

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette. ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig*

Half gebonde in Ka's'leerband, 50s. 6d. (twee boekdele) (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Statutes of the Union of South Africa, 1959

—PUBLISHED BY AUTHORITY—

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes*

Half-bound in Law Calf, 50s. 6d. (2 Volumes) (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

**DIE GEDENKWAARDIGHEDE
VAN SUID-AFRIKA**

Geredigeer deur C. van Riel Lowe en B. D. Malan vir die Historiese
Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en
te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waat u ook
mag woon of reis

PRYS 15s

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

**THE MONUMENTS OF
SOUTH AFRICA**

Edited by C. van Riel Lowe and B. D. Malan for the Historical
Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country
in a new way and lead you to interesting discoveries wherever
you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
195. Voorgestelde Verdeling van die Resterende Gedeelte van die Plaas Christiana Dorp en Dorpsgronde No. 325, Registrasie-afdeling H.O., Distrik Christiana	415
196. Stigting van Dorp: Ridgeway	415
197. Ordonnansie op Inryteaters, No. 22 van 1960	422
198. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Opneem van Aandeel	425
Administratourskennisgewings.	
636. Opening: Openbare Grootpad, Distrik Kempton Park	425
637. Uitspanserwituut: Klipfontein No. 83, Distrik Boksburg	427
638. Verlegging en Verbreding van Openbare Pad: Distrik Groblersdal	427
639. Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor en die Verbod op die Aanhou van Varke	428
640. Uitspanserwituut: Paardekraal No. 177, Distrik Krugersdorp	428
641. Inryteaterregulasies	429
642. Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge vir die Beskerming van Persone teen Ongelukke op Private Persele	431
643. Munisipaliteit Heidelberg: Wysiging van Abattoir-verordeninge	431
644. Munisipaliteit Carolina: Wysiging van Slaghuis-bywette	432
645. Munisipaliteit Dullstroom: Suigtenkverwyderings-tarief	432
646. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en -regulasies	432
647. Munisipaliteite Potgietersrust en Wakkerstroom: Wysiging van Eenvormige Verkeersverordeninge en -regulasies	433
649. Padreëlings: Driefontein No. 632, Distrik Standerton	433
650. Padreëlings: Uitkyk No. 156 en Rooipoort No. 32, Distrik Wolmaransstad	434
651. Padverkeersordonnansie, 1957: Wysiging van Gebiede van Registrasiewerhede	434
Algemene Kennisgewings.	
100. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/25	434
101. Voorgestelde Dorp: Waterval Boven Uitbreiding No. 2	435
102. Schweizer-Reneke-Dorpsaanlegskema	436
103. Voorgestelde Dorp: Alberton Uitbreiding No. 26	436
104. Voorgestelde Dorp: Georgville	437
105. Voorgestelde Dorp: Sunsetacres	437
106. Voorgestelde Dorp: Germiston-Noord Uitbreiding No. 2	438
107. Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/17	438
108. Voorgestelde Dorp: Sunningdale Uitbreiding No. 6	439
109. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 71	439
110. Voorgestelde Dorp: Atholl Uitbreiding No. 14	440
Tenders	441
Aansoeke om Motortransportsertifikate	447
Skutverkope	451
Plaaslike Bestuurskennisgewings	451

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
195. Proposed Division of the Remaining Extent of the Farm Christiana Town and Townlands No. 325, Registration Division H.O., District of Christiana	415
196. Establishment of Township: Ridgeway	415
197. Drive-in Theatres Ordinance, No. 22 of 1960	422
198. Health Committee of Stilfontein: Purchasing of Shares	425
Administrator's Notices.	
636. Opening: Public Main Road, District of Kempton Park	425
637. Outspan Servitude: Klipfontein No. 83, District of Boksburg	427
638. Deviation and Widening of Public Road: District of Groblersdal	427
639. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment of By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Pigs	428
640. Outspan Servitude: Paardekraal No. 177, District of Krugersdorp	428
641. Drive-in Theatre Regulations	429
642. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment of By-laws for the Protection of Persons from Accidents on Private Premises	431
643. Municipality of Heidelberg: Amendment of Abattoir By-laws	431
644. Municipality of Carolina: Amendment of Abattoir By-laws	432
645. Municipality of Dullstroom: Vacuum Tank Removal Tariff	432
646. Municipality of Klerksdorp: Amendment of Uniform Public Health By-laws and Regulations	432
647. Municipalities of Potgietersrust and Wakkerstroom: Amendment of Uniform Traffic By-laws and Regulations	433
649. Road Adjustments: Driefontein No. 632, District of Standerton	433
650. Road Adjustments: Uitkyk No. 156 and Rooipoort No. 32, District of Wolmaransstad	434
651. Road Traffic Ordinance, 1957: Amendment of Areas of Registering Authorities	434
General Notices.	
100. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/25	434
101. Proposed Township: Waterval Boven Extension No. 2	435
102. Schweizer-Reneke Town-Planning Scheme	436
103. Proposed Township: Alberton Extension No. 26	436
104. Proposed Township: Georgville	437
105. Proposed Township: Sunsetacres	437
106. Proposed Township: North Germiston Extension No. 2	438
107. Krugersdorp Town-Planning Scheme No. 1/17	438
108. Proposed Township: Sunningdale Extension No. 6	439
109. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 71	439
110. Proposed Township: Atholl Extension No. 14	440
Tenders	441
Applications for Motor Carrier Certificates	447
Pound Sales	451
Notices by Local Authorities	451

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange- neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vac of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eiename moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.*
6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.
Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by. Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—
15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.
7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, 4s. 6d. vir herhalings.
5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir herhalings.
(Rekeninge sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—
Halfjaarliks (posvry), 15s.
Jaarliks (posvry), 25s.
Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.
Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.*
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, sixpence must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—
15s. per inch across page, 9s. for repeats.
7s. 6d. per inch per column, two columns across page, 4s. 6d. for repeats.
5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for repeats.
(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—
Half-yearly (post free), 15s.
Yearly (post free), 25s.
Rhodesia and Overseas (post free), 25s.
Price per single copy (post free), 6d.
(Payable in advance to the Government Printer.)

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	£2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Deel II.....	£3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Deel III.....	£2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	£2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Volume II.....	£3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Volume III.....	£2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.